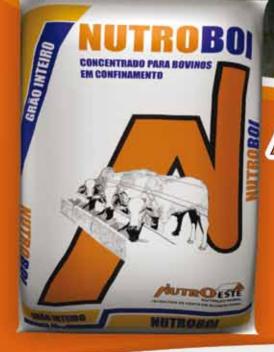


Anuario - Diciembre 2014

Confinamiento con Grano Enteroles

Tenemos la solución!





utroboi, el mejor concentrado para GRANO ENTERO con 2 promotores

- Monensina
- Virginiamicina
- Confinamiento inmediato, Sin Voluminoso
- > Bajo costo operacional
- > Mayor rendimiento de carcaza
- Menor costo de producción

PARAGUAY (Asunción) Km 23,5 Chacoi (+595) 21 32 81 159 www.nutroeste.com.py



BRASIL (Goiânia) Av. Anhanguera , 15.704 (+55) 62 3096-2500 www.nutroeste.com.br

Tecnologia de Punta en Nutrición Animal

Una raza que nos inspira a ser mejores cada día



Acompañamos tus emprendimientos ganaderos poniendo a disposición todos nuestros productos y servicios adaptados a tus necesidades.



Creemos en vos

NUESTRA PORTADA Anuario - Diciembre 2014

El presente luminoso de la ganadería paraguaya da marco al contenido de esta edición, y en ese contexto resalta el aporte de la raza Nelore al desarrollo de la pecuaria nacional, a poco de cumplirse el cincuentenario de la fundación de nuestro gremio. Manteniendo la condición de base del plantel bovino nacional, la raza se provecta hacia el futuro con transformaciones que la distinguen en la producción.

ASOCIACION PARAGUAYA

DE CRIADORES DE NELORE

Campo de Exposiciones

Asociación Rural del Paraguay

MARIANO ROQUE ALONSO - PARAGUAY

Telefax: (595 21) 754 226 / 755 368

www.nelore.com.py - nelore@nelore.com.py

CENA DE FIN DE AÑO Página 10

El tradicional encuentro gremial fue escenario de la entrega de premios del ranking de criadores v de merecido homenaies nstitucionales.



REFERENTE EN **EXPOSICIONES**

Página 32

Un amplio recuento de la participación de la raza Nelore en las exposiciones del año demuestra la vigencia de su protagonismo, liderando varias de ellas y expandiéndose en otras.



LOS GRANDES CAMPEONES Página 80

La galería de imágenes de los grandes campeones de la raza Nelore en las diferentes exposiciones realizadas a lo largo del 2014, se convierte en un auténtico documento histórico del notable mejoramiento racial logrado con los cambios en el

biotipo animal



EXPORTACIONES RÉCORDS Página 94

Confirmando la recuperación del sector ganadero, las exportaciones cárnicas han establecido en este año niveles sin precedentes, ratificando la posición de liderazgo que alcanza Paraguay en base a su condición sanitaria y en los avances en la calidad de su producción pecuaria.

Revista NELORE – Diciembre 2014



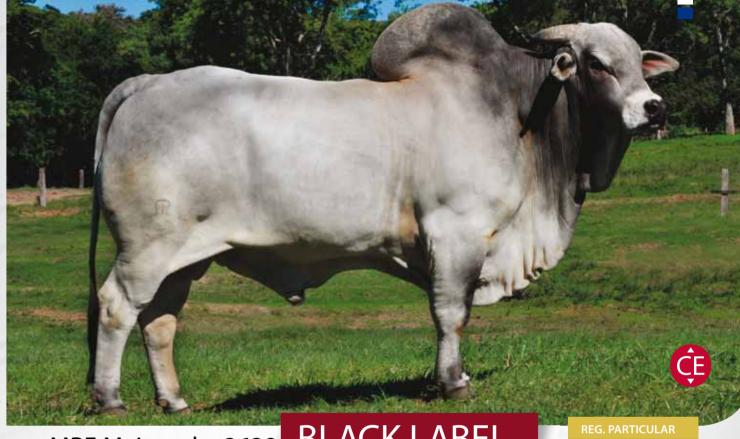
Órgano Oficial de Difusión de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore

Publicado por LA RURAL EDICIONES SRL Editor: TOMAS RIQUELME (0981 405 972) tomas@ricor.com.py

Impresión: Editora Ricor Grafic S.A. San Salvador 1343 (Asunción) Tel: 021 296 750 / E-mail: ricor@ricor.com.py

REVISTA APCN • JULIO 2014





MRE Mainumby 3638

Milão Da Fundeio LA 0200 PAINT IMPACTO 13998

Ysyry De Porvenir J-6582 T.E PANAMBI 2719 Panambi 1673 Da Garca

BLACK LABEL

Gran Campeón MRA 2012, uno de los toros más comentados de la Expo. Este excelente padre de raza, impresiona por su armonía y capacidad carnicera. Con una destacada precocidad sexual, a su corta edad, muestra una gran productividad.

3638 HBP: MRE013638PY Fecha Nac: 15/08/2009 Registro: Avanzado

P. Nacer: 40 Kg. P. Destete: 309 Kg. P. Actual: 930 Kg. 43,5 Cm. C. E. :



PANAMBI 3983, HIJA DE BLACK LABEL



PANAMBI 4076, HIJA DE BLACK LABEL





HIJOS DE BLACK LABEL



Paint Impacto

Padre Nelore del Brasil con excelentes resultados en la región.

Oficinas: Avda. Perón 2286 c/ Guaviyu, Lambaré.
Dpto. Central, Paraguay - Tel. +595 21 906 715 / 6
Mail: elalamo@geneticaelalamo.com.py
• Facebook: grupoelalamo Centro Genético: Isla Valle, Aregua. Dpto. Central, Paraguay

Editorial

Aportando al crecimiento del país

Estamos cerrando un año de plenas realiza- rrollo sustentable en el tiempo. ciones gremiales, llegando la producción ganadera v la comercialización internacional de la carne a niveles históricos sin precedentes. Estos logros sectoriales se provectan hacia la sociedad toda, por su beneficio multiplicador en varios sectores de la economía, como una genuina contribución de la ganadería al desarrollo sustentable de nuestro país.

En los tiempos actuales, la pecuaria paraguava avanza apovada en la creciente implementación y en el uso cotidiano de las más avanzadas tecnologías reproductivas animales v en la puesta en marcha de esquemas administrativos y de manejo animal enfocados en la mayor eficiencia productiva, del debido respeto a las normas ambientales y de un compromiso de responsabilidad social asumido plenamente, otorgando a esta actividad productiva un aval de desa- cerlo por sí solas.

Estos logros van enmarcados en la creciente necesidad de abastecer de alimentos confiables a la humanidad, escenario en el cual nuestro país va logrando posiciones de relevancia gracias a la calidad de su producción pecuaria y a la confiabilidad alcanzada en su cadena ganadera, auditable desde el campo hasta la mesa del consumidor de los mercados más exigentes.

En esa posición de privilegio como país productor y exportador, es digno de rescatar el aporte histórico de la raza Nelore para el crecimiento de la ganadería paraguaya, reconociendo entre sus numerosas virtuentre otros factores, que van acompañados des, la incomparable capacidad de adaptación del cebú a los ambientes más hostiles, abriendo paso a la producción ganadera en donde otras razas no hubieran podido ha-

Llegando en el 2015 al cincuentenario de la fundación de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, es de justicia reconocer el empeño y visión de nuestros mayores para la introducción y desarrollo de la raza Nelore en nuestro país, posicionándola como la base de la ganadería nacional, y en un esquema de producción totalmente natural reconocido por propios y extraños.

Ajustándose a las recomendaciones técnicas tendientes a lograr una producción con mayor eficiencia y rentabilidad, junto con el cumplimiento de mayores requisitos de calidad carnicera, el Nelore paraguavo se distingue actualmente por su conformación carnicera, su biotipo moderado y su funcionalidad, así como por los estándares de producción de una carne que satisface los parámetros de rendimiento industrial y las exigencias de los consumidores.

La marcha de la nueva generación de Nelore ha sido acompañada por una camada de jóvenes criadores y técnicos que, en conjunción de esfuerzos, logrando imprimir entre todos un dinamismo notable a las actividades preferencia por los productores.

Esa situación de relieve alcanzada por la raza Nelore en la comercialización ganadera no ha sido casualidad, ya que se ha dado en forma

recurrente en los últimos años en los principales eventos sectoriales v en varias zonas del país.

Esperando lograr otras conquistas gremiales en el nuevo año, presentamos en esta edición de gremiales y posicionando nueva- nuestra revista Nelore un recuenmente a la raza en los niveles más to de lo realizado a lo largo del altos de cotización, ratificando su 2014, que será recordado como un tiempo de metas alcanzadas y que se proyectan con perspectivas favorables en un futuro de genuinas realizaciones para el desarrollo del país.

Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore ectiva – Años 2014-2016

Abog. Manuel Rodríguez Ferrer Vice-Presidente 1°: Ing. Agr. Esteban Vasconsellos Vice-Presidente 2°: Sr. Álvaro Wasmosy Carrasco Secretario: Ing. Agr. Maria Elisa Abente Zavala Tesorero: Lic. Alejandro Abente Saralegui Pro – Secretario: Dr. Alberto Laratro Stanley Pro – Tesorero: Ing. Agr. Carlos Darío Ortiz Peña Miembros Titulares: Ing. Agr. José Salomón Sr. Pedro Ruiz Bittar Sr. Juan Carlos Patiño Lic. Guillermo Campos Heisecke

Miembros Suplentes: Sr. Gildo Porto Guerra Ing. Agr. Fidel Zavala Serrati

Ing. Agr. Mateo Fernando Prieto Davey Síndico Titular: Econ. Manuel Ferreira Brusquetti Síndico Suplente: Lic. Alberto Gunther Bonvehi

Lic. Raúl Appleyard







RAPILO VIR 100

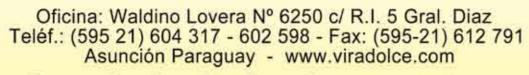


BAIRO 349



RANCHERO 2406





viradolc@rieder.net.py



MAGNUN 5231



VIR VISOR 655



TORAZO 1319

STOCK DE SEMEN

DE LA MEJOR GENÉTICA

TRADICIONAL ENCUENTRO DE FIN DE AÑO EN UN AMBIENTE DE GRAN CAMARADERÍA







En una noche marcada por la gran camaradería y augurios por nuevos logros para el año nuevo, se reunió la familia nelorista en su local ubicado en el campo de exposiciones de Mariano Roque Alonso. Diplomáticos y autoridades nacionales, dirigentes gremiales, representantes de empresas que auspician las actividades de la APCN, además de numerosos asociados y familiares estuvieron presentes en el encuentro convocado por el gremio.









En un ambiente de gran camaradería se realizó en fecha 21 de noviembre el tradicional encuentro de fin de año, oportunidad en que el presidente del gremio, Abog. Manuel Rodríguez Ferrer, presentó los saludos a todos los asociados con los deseos de felices fiestas v de un fructífero nuevo año. En la reunión social fueron entregados reconocimientos especiales a las empresas que patrocinan actividades del gremio, se entregaron los premios correspondientes al ranking anual de la raza y reconocimientos especiales. El buen momento por el que pasa la ganadería mediante mejoras en la sanitación, los nuevos mercados logrados a nivel país para la exportación de carne y un futuro alentador para los próximos años fueron aspectos resaltados por los asistentes y directivos del gremio.



La Cabaña Treme Terra de Canindevú estuvo representada por la señora Jovina Andrade Rodrigues para recibir trofeos ganados en el ranking anual de la raza Nelore.



El Ing. Agr. Manuel Rodriguez Escobar con el premio obtenido en el Ranking APCN, junto al presidente del gremio, Manuel Roddríguez Ferrer, el Ing. Agr. Carlos Darío Ortiz y Álvaro Wasmosy.

Al encuentro de fin de año de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore asistieron el embajador de la República Oriental del Uruguay, Lic. Federico Perazza; el Viceministro de Ganadería, doctor Marcos Medina; el presidente de la Asociación Rural del Paraguay, doctor Germán Ruíz v señora María Yolanda Moreno de Ruíz, presidentes de Regionales Rurales Amambay, Concepción y Canindeyú, presidentes de asociaciones fraternas como de los criadores de Brahman, Braford y Brangus, representantes de las firmas auspiciantes y de numerosos asociados con sus familia-

Después de las palabras de



Bruno y Álvaro Wasmosy Carrasco directores de Goya S.A. recibieron los trofeos ganados en el Ranking de la raza Nelore Variedad Mocha.



El doctor Martín Vargas, gerente de Viradolce S.A. con el trofeo ganado por la empresa dirigida por la señora Maris Llorens en la raza Nelore. Acompañan Manuel Rodríguez Ferrer y Álvaro Wasmosy.

bienvenida y el mensaje del presidente de la APCN, Manuel Rodríguez Ferrer, fueron convocados los integrantes de la comisión directiva del gremio para la entrega del ranking nacional y reconocimientos especiales.

La entrega de reconocimientos se inició con la convocatoria a

empresas auspiciantes de la APCN en el año 2014. Entre las firmas que acompañaron las actividades del gremio durante el año que fenece figuran Banco Regional, Ferusa, Market, Todo Ganado, Tortuga, Trociuk, Dow AgroSiences, Brumado S.A., Alianza Agropecuaria, Tracto, Wines and Spirits, Consult-Pec/ representantes de las distintas Semcon, Genética Viradolce,

CENA DE FIN DE AÑO























Las distintas empresas que apoyan las actividades anuales de la APCN recibieron presentes del gremio. Gracias a la participación de firmas relacionadas con la producción pecuaria, el gremio puede desarrollar numerosas actividades en beneficio de sus asocia-

Molinos y Granos del Norte, Indabal, Royal Seguros, Laboratorios Microsules, Covepa, KV Producciones y Todo Campo.

RANKING APCN

La premiación del Ranking Nacional Nelore fue un momento muy emotivo durante la reunión de fin de año, en reconocimiento a los cabañeros neloristas que acompañaron durante el

año las distintas exposiciones realizadas en el país mostrando los trabajos de selección realizados en los distintos establecimientos.

En la raza Nelore Variedad Mocha, como hace varios años, el primer lugar nuevamente correspondió a la empresa Goya S.A., cuyos establecimientos están ubicados en el Departamento de Amambay. Represen-

taron a la empresa los directores Álvaro y Bruno Wasmosy Carrasco. La segunda ubicación en el Rankin de criador y expositor correspondió a la empresa Agropecuaria Campo Verde S.A., presidida por el Ing. Roque da Silveyra y I tercer puesto fue para la Cabaña Treme Terra de Fabio Rodríguez Andrada.

En el grupo de Nelore Padrón se ubicó como mejor criador Car-

los Campos Riera (La Emiliana) y como mejor expositor Agropecuaria Campo Verde S.A. El segundo puesto como criador logró la empresa Viradolce S.A. y como expositor Carlos Campos Riera (La Emiliana). El tercer lugar como criador ocupó Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José) y como expositor Cabaña Treme Terra de Fabio Rodríguez Andrada.



El ex presidente de la APCN, José Salomón recibió reconocimiento por su labor al frente del gremio pecuario.

El premio más importante del Ranking Nelore al mérito y difusión de la raza, denominado "Don Federico Ferreira" en memoria de uno de los fundadores y ex presidente de la APCN fue entregado a Roque da Silveyra, presidente de Agropecuaria Campo Verde S.A. Para otorgar este premio se suman todos los puntajes obtenidos, tanto en Nelore Mocho como Nelore Padrón, además de tener en cuenta la participación en las distintas exposiciones realizadas en el año. En el caso de la empresa ganadora participó en todas las exposiciones ranqueables, inclusive la Expo Trébol, realizada en el Chaco Central.

HOMENAJES ESPECIALES

En la noche nelorista de fin de año también se rindieron homenajes especiales al Lic. Pablo González, alto ejecutivo del Banco Regional y al ex presidente de la APCN, José Salomón. El acto culminó con la condecoración "Medalla Honor al Mérito Nelorista" entregado al don José Ignacio Bobadilla Valenzano, quien cuenta una vasta trayectoria como criador y gremialista.

En el encuentro se destacó que el Lic. Pablo González Giménez, gerente de la Banca Corporativa del Banco Regional se encuentra cerrando un exitoso ciclo de vida profesional con una trayectoria de 35 años en el sector bancario, de los cuales los últimos 18 años dentro de la banca ganadera del ABN Amor Bank, hoy Banco Regional, brindando el mejor servicio al productor ganadero. El reconocimiento y agradecimiento al Lic. González fue por el apoyo incondicional otorgado a la Asociación Paraguaya de Cria-



La larga trayectoria como ejecutivo bancario con atención permanente al sector ganadero y en especial a los neloristas fue reconocido por la APCN, al Lic. Pablo González Giménez.





RP 782. Res. Gran Campeón, Nelore Padrón, Expo Neuland 2014 - Rodeo Trébol 2014,



RP 745. Res. Gran Campeón Nelore Mocho, Rodeo Trébol 2014

Informes: 0985 854 247 E-mail: friedah2@hotmail.com



RP 717. Tercer Mejor Macho, Nelore Padrón, Rodeo Trébol 2014



RP 762. Tercer Mejor Macho, Nelore Mocho, Rodeo Trébol 2014



RP 704. Gran Campeon Neuland 2014

trofeos del Ranking Nelore 2014.



Guillermo Campos Heisecke representó a La Emiliana en la entrega de El principal premio "Mérito y Difusión de la Raza Don Federico Ferreira" del Ranking Nelore fue ganado por la empresa Agropecuaria Campo Verde S.A. Manuel Ferreira Brusquetti entregó al presidente de la firma ganadora, Roque da Silveyra, acompañado del presidente de la APCN. Manuel Rodríguez Ferrer.



dores de Nelore, durante todos sus años de gestión en la banca corporativa ganadera del Banco Regional.

Para la entrega del "Honor al Mérito Nelorista" a don José Ignacio Bobadilla, fueron invitados a pasar todos los ex presidentes del gremio presentes en el encuentro. En recuadro especial la travectoria del homenajeado.

"HEMOS DEMOSTRADO COMPROMISO CON EL PAÍS EN 50 AÑOS DE **VIDA INSTITUCIONAL"**

El presidente de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, Abog. Manuel Rodríguez Ferrer, en su mensaje de fin de año a los asociados, destacó el compromiso del gremio con el país y el gran protagonismo del grupo en casi cincuenta años de trabajo gremial.

En nombre de la Comisión Directiva de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, quiero manifestar la más sincera alegría de recibirles esta noche especial en nuestra casa, en la tradicional cena de fin de año. una noche de premiaciones y de justos reconocimientos social; y con nuestro país para los que dejan una huella con su compromiso con nuestra asociación.

Hoy estamos reunidos para agradecer a la vida, que nos regala esta oportunidad de gozar de un verdadero encuentro familiar, en armonía y unión; compartiendo valores comunes que nos distinguen como el trabajo y el esfuerzo, en la búsqueda de mejores días para los que nos siguen.

No pretendo alargar mucho más estas palabras, ni rendir cuentas o destacar logros, eso quedará para otro momento, pero permítanme agradecer muy especialmente a todos aquellos que confiaron en nuestra gestión: socios, cabañeros (los verdaderos protagonistas de nuestra raza), a nuestros auspiciantesy amigos neloristas, que de una u otra Brindemos por este 2015 forma nos alientan a seguir

construyendo esta asociación, casi cincuentenaria, comprometida desde hace mucho tiempo con nuestra ganadería, para hacerla cada vez más eficiente y próspera; con nuestra sociedad, cultivando la responsabilidad y el compromiso entero, en la formación de líderes gremiales, con patriotismo y visión de futuro.

Sin dejar de recordar a aquellos familiares y amigos que hoy ya no están físicamente con nosotros, despedimos a este año 2014 agradeciendo la salud y la posibilidad de poder enfrentar los desafíos diarios en compañía de nuestros afectos, con optimismo y confianza en nosotros mismos, como principal fuente inspiradora.

Me adelanto en felicitar muy especialmente a todos aquellos que hoy van a recibir algún tipo de reconocimiento por parte de la APCN, y expresarles que el compromiso con la asociación no termina, sólo se renueva, para seguir juntos disfrutando del éxito que se

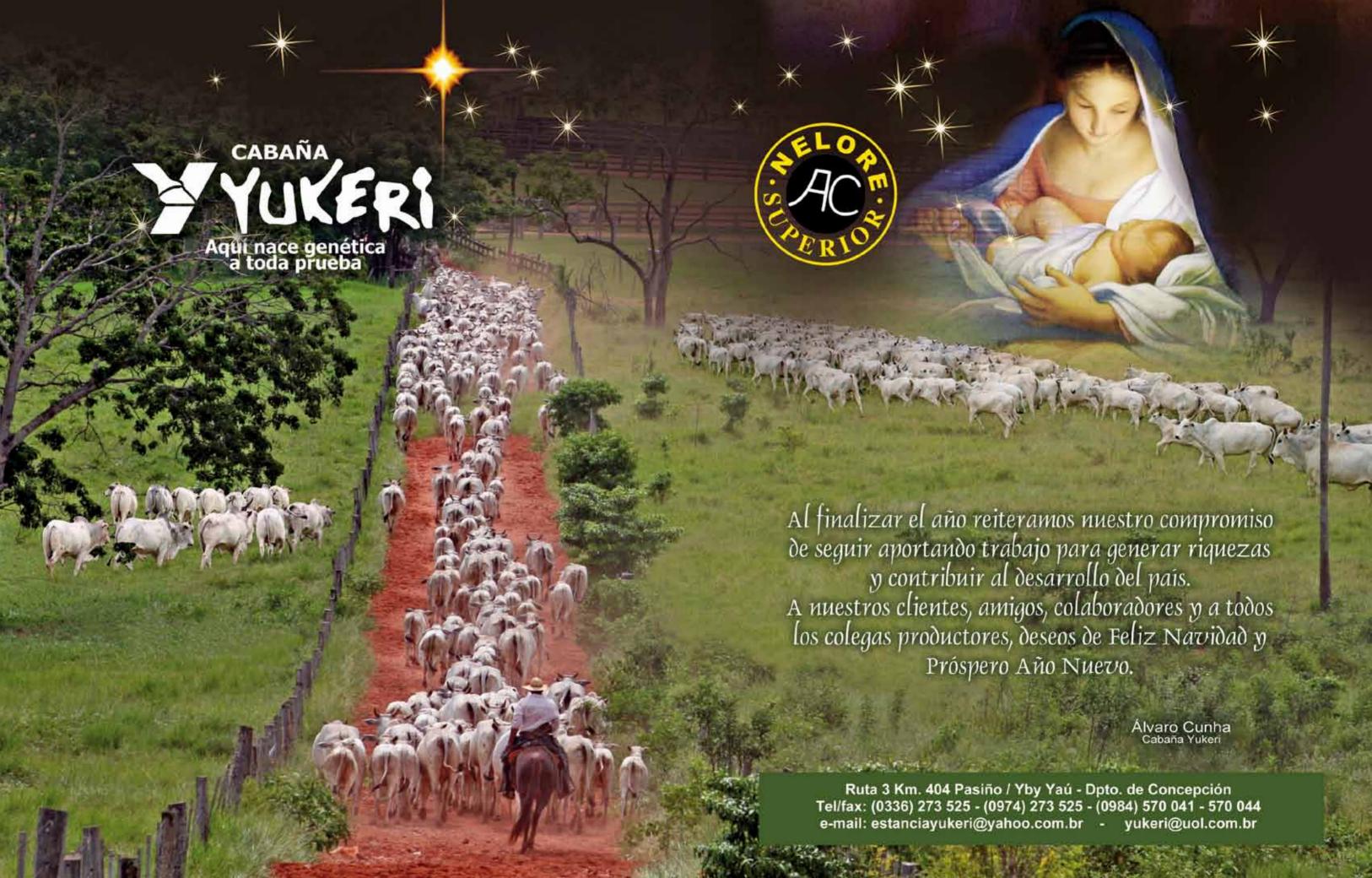
que está por llegar!

Con mucha esperanza. aguardamos un año que en general promete para todos, y en especial para nuestro sector; el ganadero, el que aún en la adversidad, siguió apostando a la inversión y al sacrificio del trabajo honesto para consolidar una marca país, como lo es hoy la carne paraguaya, valorada por el mundo entero.

Además, es el año del cincuentenario de nuestra querida asociación nelore. Que todo el camino recorrido durante estos 50 largos años, desde su fundación en 1965, se vea siempre reflejado en la unidad de esta gran familia con su propia historia de gloria, escrita día a día con coraje por todos aquellos que nos precedieron, y a quienes hoy debemos nuestra orgullosa pasión por esta raza, base y cimiento de la exitosa ganadería paraguaya.

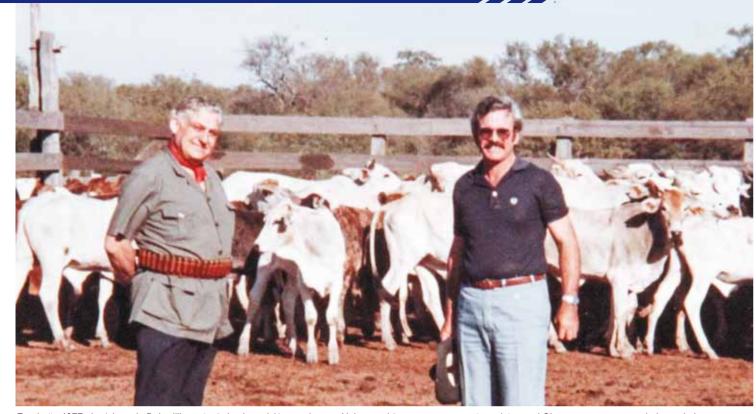
Brindemos esta noche con sincera humildad por la gracia recibida y hagamos votos para que el año entrante llegue colmado de bendiciones a nuestros hogares, con mucha salud y paz para todos!



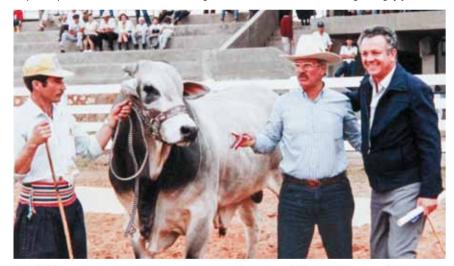




JOSÉ IGNACIO BOBADILLA VALENZANO



En el año 1977, José Ignacio Bobadilla ya tenía la clara visión que la raza Nelore podría ser una gran protagonista en el Chaco paraguayo para la base de los cruzamientos y comenzó a introducir buena genética mediante la inseminación artificial y el uso de buenos toros en los planteles generales. La foto corresponde al año 1978, en primer plano Bobadilla con el ministro argentino, Gral. Albano Eduardo Harguindeguy y al fondo un lote de desmamantes Nelore. (Archivo Revista Rural).



Año 1988 en el ruedo central del campo de exposiciones de la ARP, con el Ing. Juan Carlos Wasmosy, entonces presidente de la APCN y el gran campeón Nelore "Ysyry de Porvenir 944", hijo de "Ysyrý de Porvenir 330".-

El reconocimiento especial y recordación con la "Medalla de Honor al Mérito Neloris- sión directiva del greta" a don José Ignacio Bobadilla Valenzano es 982 del 3 de noviembre la máxima distinción del 2014, en reconocihonorífica otorgada por la Asociación pa- trayectoria como criaraguaya de Criadores dor y cabañero.

de Nelore. La decisión fue adoptada en forma unánime por la comimio conforme al acta miento a sus méritos y

La pasión de don José Ignacio Bobadilla por la raza Nelore se fortaleció en los primeros años de la década de 1970 cuando logra la incorporación de 300 vaquillas Nelore puras por cruza a la Ganadera Porvenir, adquiridas (1986 a 1990).



En este afiche se resumen una de las etapas más destacadas de Ganadera Porvenir con cinco grandes campeonatos seguidos



... habilitar y desarrollar el suelo chaqueño para una producción agropecuaria sustentable

Tajamar

Tanque australiano



Asesoramiento



Alambrado



Bebedero



Construcción



Corral



Camino

Entrada



Nuestros servicios para los ganaderos del Chaco:

- Asesoramiento integral
- Consultoría Ambiental
- Trabajos de habilitación de tierra
- Con sistema a lámina y siembra de pasto
- Con sistema caracol y siembra de pasto
- Mantenimiento de potreros enmalezados
- Subsolado de campos enmalezados con siembra de pasto
- Limpieza con rastrillo
- Trabajos de movimiento de tierra
- Tajamares con tanque australiano
- Areas de captación de agua
- Pistas
- Represas y Caminos
- **Construcciones rurales**





INFORMES:

Loma Plata, Chaco Paraguay Telefax: 0492.252 149 Tel: 0492.252 288 Cel: 0971.258 202



"Estoy acostumbrado a la lucha...nunca bajé la guardia". Una expresión que pinta de cuerpo entero al cabañero que fue distinguido con el "Honor al Mérito Nelorista" (Extraído de una nota publicada en Revista La Rural)

en Matto Grosso do Sul, Brasil. Luego de tres años comenzó a vender toros, fruto de un buen trabajo de selección e inició los preparativos para participar en las exposiciones ganaderas.

En 1977 don Yiyo Bobadilla introdujo la genética Nelore a un establecimiento del Chaco, en la zona de Tte. Esteban Martínez mediante la inseminación artificial, con resultados altamente positivos. Los mejores terneros seleccionados pasaron luego al control en los Registros Genealógicos de la Asociación Rural del Paraguay para luego iniciar su participación ininterrumpida en las competencias de de la empresa dirigida por Bobadilla fue el toro "Líder primer ejemplar presen-

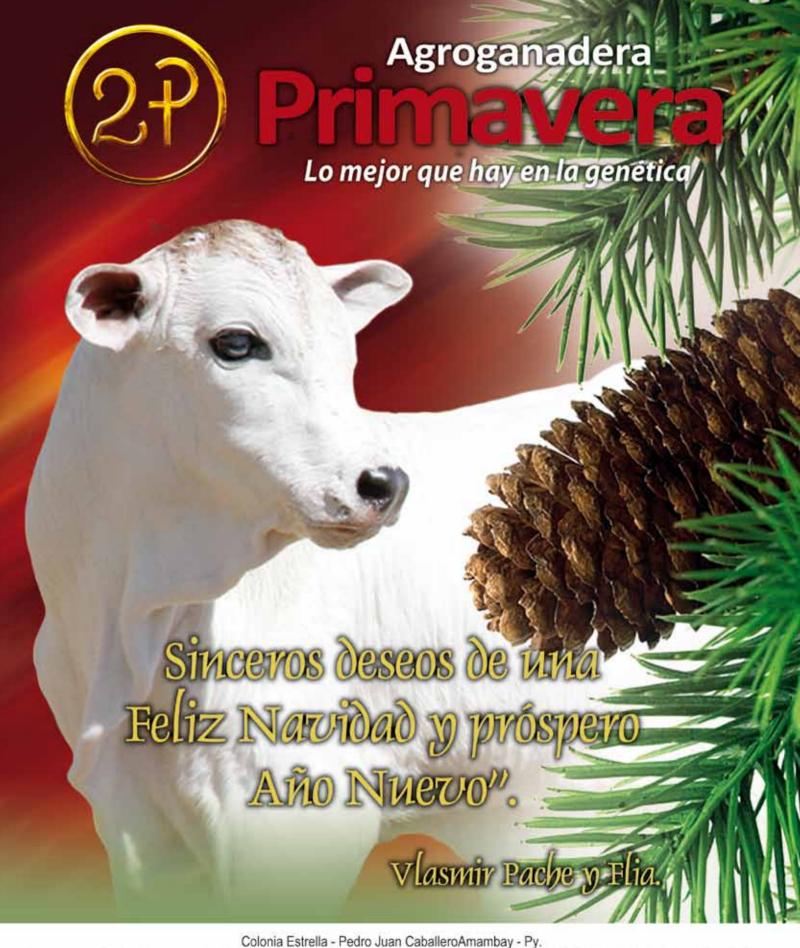
tado en una exposición y que había logrado el mejor premio en su categoría.

Su espíritu inquieto y verdadera pasión por la raza lo llevó a realizar varios viajes al Brasil, visitando distintos centros de inseminación artificial para la adquisición de la mejor genética de la época.

También fue uno de los pioneros en la realización de experiencias de cruzamientos utilizando la raza Nelore como base para fortalecer el mejoramiento de la calidad de la carne. Así se interesó por la raza francesa Limousín que importó de la Argentina v desarrolló un plantel de ganado puro de pedigree. Los novillos cruzas calidad. Uno de los íconos Nelore x Limousín fueron muy apreciados en la época por los carniceros y las de Porvenir 04" por ser el industrias por su alto rendimiento y terneza. El tra-

Entre las actividades de promoción de la raza la Ganadera Porvenir de Bobadilla realizó varias ferias anuales con animales de alta genética Nelore v la raza cruzante Limousín. Fueron encuentros memorables de la familia ganadera en torno a buenos trabajos de selección genética.





Paraguay: (595) 971 807-575 / 971 345-475 / 976 101-101 - Brasil: (55) (67) 3431-2287 / 3432-0002 / (41) 3019-0862 / 9635-2203 e-mail: lilian.pache@yahoo.com.br - ganaderaprimavera@yahoo.com.br

JOSÉ IGNACIO BOBADILLA VALENZANO



Don José Ignacio Bobadilla en una inauguración oficial de la exposición internacional junto al Ing. Juan Carlos Wasmosy, Dr. Enrique Riera y altos exponentes de la Sociedad Rural Argentina.



Una de las primeras ferias de reproductores de Ganadera Porvenir, realizada en el local de la desaparecida empresa FEGASA. Don Yiyo Bobadilla junto al emblemático rematador Pico Angulo.



En la imagen junto a destacados ex presidentes de la APCN, técnicos y productores neloristas. Arriba de izquierda a derecha: Ing. Agr. Fidel Zavala, Ing. Agr. Nicolás Burró Sarubbi, Dr. Francisco Cainzos, Ing. Agr. Manuel Rodríguez Escobar, Ing. Agr. Ricardo Serrati Devoto, Ing. Agr. Carlos Campos Riera, Sentados de Izquierda a derecha: Dr. Juan Domingo Rehnfeldt, Don José Ignacio Bobadilla, Ing. Juan Carlos Wamosy, Don Victoriano Zavala y el Ing. Agr. Carlos Pedretti.

bajo realizado en Paraguay con la raza Limousín le valió el reconocimiento de criadores de países vecinos siendo elegido como jurado de la raza francesa en exposiciones de Argentina, Uruguay y Brasil.

LA DIFUSIÓN DE LA RAZA Y CONSTANTE INTRODUCCIÓN DE LA MEJOR GENÉTICA

Desde fines de 1970 don Yiyo Bobadilla participa ininterrumpidamente como cabañero de la raza Nelore en las distintas exposiciones, logrando importantes reconocimientos y premios, siendo uno de los cabañeros con mayor cantidad de grandes campeonatos logrados a los largo cuatro décadas.

En la década de 1980 fue uno de los fundadores de la Exposición de Nelore y Cuarto de Milla acompañando a Don Federico Ferreira, Don Ale Esgaib, Don Victor Hugo Arréllaga, Don Ismael Llano, Don Roque Fleytas, entre otros. De esta forma contribuyó a la apertura de un nuevo canal de negocios para la raza

En agosto de 1982, nace su histórico toro "Ysyry de Porvenir 330", hijo del toro Hercúleo, reservado de gran campeón en los años 1984 y 1985, y gran campeón en los años 1986 y 1987. Al siguiente año nuevamente logró el gran campeonato Nelore con el toro "Ysyry de Porvenir 944", hijo de "Ysyry 330", dándose un hecho muy pocas veces visto, la sucesión de tan importante premio entre padre e hijo.

En 1988, participó en la Expo Uberaba, en Brasil con el toro "Ysyry de porvenir 330", obteniendo el segundo premio en su categoría, quedando luego el toro en el centro de inseminación brasilero PEC-PLAN durante un año para producción y comercialización de pajuelas.

En 1989, repite el gran campeonato Nelore con el toro "Ysyry de Porvenir 776", hijo de "Taj Mahal", toro que también participó en Exposiciones en el Brasil como Londrina, obteniendo gran reconocimiento y produciendo pajuelas desde el Centro Genético de INVITUBA, Brasil.

Participó junto con otros productores paraguayos como expositor Nelore en la Expocruz de Bolivia, cruzando por tierra todo el Chaco paraguayo con sus animales hasta la ciudad de Santa Cruz, donde obtuvo con su toro "Ysyry 911" el gran campeonato de dicha exposición boliviana.

Don José Ignacio Bobadilla fue uno de los pioneros en la utilización de la técnica de congelamiento y trasplante de embriones, como herramienta de mejoramiento genético.

APORTE GREMIALISTA EN NELORE Y LA A.R.P.

En 1983 fue nombrado como primer presidente de la empresa Feria Rural S.A. (FERUSA) fundada por varios ganaderos integrantes de la Asociación Rural del Paraguay, con la finalidad de desarrollar un nuevo recinto para la compra y venta de ganado.

Su trabajo gremial primero fortaleció en la Regional Tte. Esteban Martínez de la Asociación Rural del Paraguay ejerciendo la presidencia de la base pecuaria entre los años 1987 a 1989.

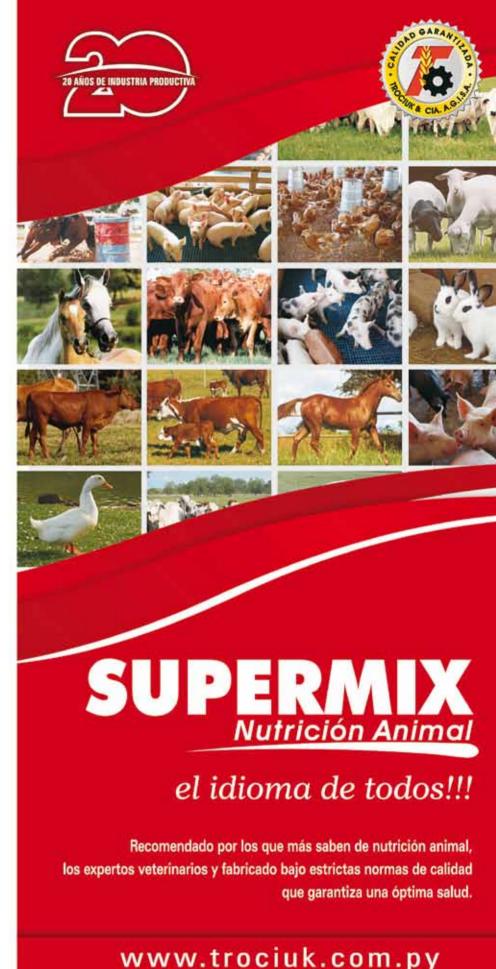
En el año 1990 hasta 1992, asume la Presidencia de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, sucediendo al Ing. Juan Carlos Wasmosy.

Promovió activamente la venta de reproductores Nelore, con alta selección en los animales para venta y la redacción de los primeros reglamentos de ferias de campo, con lo que se mejoró el promedio de los precios de los reproductores de la época.

Fue Vicepresidente 1º de la Asociación Rural del Paraguay durante los años 1992 y 1993, bajo la presidencia del Dr. Alberto Spinzi y luego asumió la presidencia del gremio por dos períodos, durante los años 1995 a 1997.

CABAÑA JOSE-Í

A pesar de los duros momentos vividos por don Yiyo Bobadilla y toda su familia, con la muerte de su hijo, el joven profesional doctor José Ignacio Bobadilla Barudi, siguió su trabajo de cabañero honrando la memoria de quien había heredado la gran pasión por la raza Nelore.



24 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014



Gran formador de profesionales. Numerosos presentadores adquirieron valiosos conocimientos junto a don Yiyo Bobadilla. Aquí con Pedro Alonso, junto a uno de los toros destacados de la cabaña en las últimas exposiciones, YSYRY DE PORVENIR 320.

Hoy la cabaña Nelore de Ganadera Porvenir S.A. lleva el nombre de "Cabaña José-í" recordando al destacado técnico de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore. El trabajo realizado con pasión nalorista hoy sigue vigente con grandes campeones logrados en el presente año en distintas exposiciones del país.



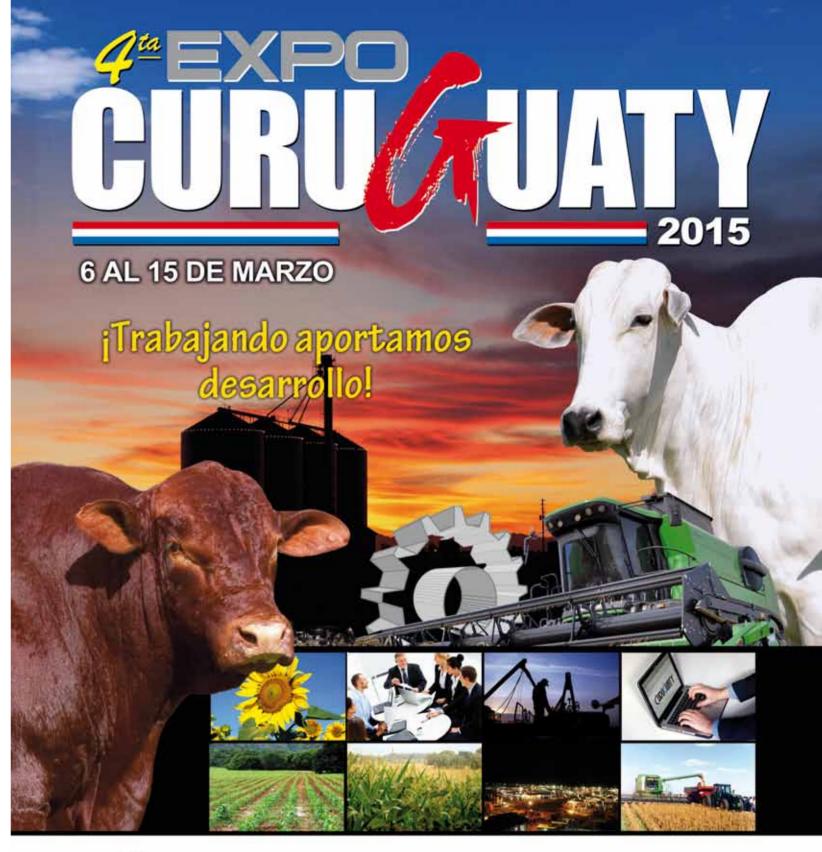
En el año 2007 don José Ignacio Bobadilla compartiendo con ganaderos ecuatoriano, siempre con el deseo de incrementar intercambios con colegas productores de otros países.



Don Yiyo Bobadilla siempre presente en las actividades del gremio nelorista. En la imagen momento de la habilitación de uno de los salones de la APCN, junto al doctor Ernesto Dollstadt.



Una foto realmente significativa captada en los 45 años de la APCN, cuando el gremio entregó una plaqueta de gratitud, ocasión en que Don Yiyo recibió de manos de su hijo, doctor José Ignacio Bobadilla Barudi.









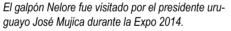
En una entrevista realizada durante su participación en la cena anual de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, el embajador de la República Oriental del Uruguay, licenciado Federico Perazza, refiere aspectos de su labor y del comercio internacional de la carne, donde su país es un referente destacado digno de emular.

¿Qué referencias puede dar de su labor diplomática en nuestro país?

Hace 10 meses que estoy al frente de la embajada uruguaya en este país. Llegué el 5 de febrero, con la misión de relanzar la relación entre Uruguay y Paraguay, la que consideramos hoy goza de excelente salud.

Hemos logrado traer al presidente José Mujica de visita oficial a este país, y lo hizo durante la exposición internacional de julio, donde inauguró un pabellón de expositores, junto con el canciller, así como autoridades del sector judicial y parlamentarios, y se han reactivado todas las comisiones y mecanismos de monitoreo de la relación bilateral.

Estamos trabajando también muy fuerte en todo este proceso de radicación de inversiones de uruguayos en el Paraguay. Como ustedes saben, varios inversores uruguayos han comprado unas





El embajador de Uruguay en nuestro país, Lic. Federico Perazza, y el presidente de la APCN, abogado Manuel Rodríguez Ferrer.



Federico Perazza, embajador uruguayo en Paraguay.

2 millones de hectáreas de campos en el Chaco paraguayo y también hay inversores en el sector inmobiliario, y varias empresas venden franquicias o se instalan en diferentes ramas comercia-

Trabajamos con una colonia de aproximadamente 10 mil uruguayos residentes en territorio paraguayo, así que la relación va por buen camino.

¿Cómo evalúa la situación actual de Uruguay en el comercio mundial de carne?

Uruguay es uno de los principales exportadores de carne del mundo, y en nuestro país hace tiempo que el tema de la carne forma parte de una política de Estado, y hemos apostado a mejorar cada día más la cantidad y calidad de nuestros productos.

Hoy Uruguay tiene una presencia importante en los mercados más exigentes de la carne, y eso responde no solamente a la calidad de su carne sino también a una política de mejoramiento constante de la producción, de los cruzamientos genéticos, de la trazabilidad de todo su hato ganadero, lo que le ha permitido a nuestro país llegar a mercados cada vez más diversificados y exigentes.

Vemos con buenos ojos el crecimiento exponencial que

está teniendo Paraguay en materia cárnica, algo que celebramos, y consideramos que nuestros países tienen suficiente resto como para abastecer el mercado mundial. Desde nuestro lado, esperamos que Paraguay llegue en cualquier momento a los mercados más importantes, donde Uruguay hoy ya está presente.

La política, tanto de la Asociación Rural del Paraguay como del Ministerio de Agricultura y Ganadería, está dando sus frutos y celebramos también que Paraguay nos vaya desplazando como uno de los principales productores de carne en el mundo.



- Bi-Gran Campeón Expo Canindeyú 2013/2014
- Gran Campeón Expo Internacional 2014

Cel.: 0973 - 560 235 - La Paloma Canindeyú-Py



Acompañado de su esposa, el embajador uruguayo compartió mesa con los presidentes de las asociaciones de Braford, Ceferino Méndez, y de Brahman, Manuel Bobadilla Kennedy.

¿En este sitial privilegiado, que parte corresponde a los productores y cuánto a la gestión del gobierno?

Creo que es una conjunción de ambas cosas. Por un lado hay una política muy seria de los productores en cuanto a las condiciones de crianza en el sector ganadero, y ellos encuentran en el Estado su principal aliado, en el hecho de un sector diplomático que negocia los accesos a los mejores mercados y en un Ministerio de Agricultura y Ganadería que impone un sistema de trazabilidad obligatorio, tanto para productores pequeños como medianos y grandes, con lo cual los ganaderos encuentran en el Estado un aliado para impulsar la mejor producción y el acceso a los mercados.

Los productores saben que el Ministerio de Agricultura y Ganadería del Uruguay es el principal orientador en la mejora de la calidad y el principal factor de prevención de problemas sanitarios. Sin dudas, hoy el sector cárnico de Uruguay responde a una política de Estado, independientemente de quien esté administrando el país, en una apuesta por el mejoramiento genético y el acceso a los mercados, sin

cambios de dirección y con una política muy clara.

¿Esa gestión tuvo un apoyo en la participación estratégica en entes como la OIE?

Uruguay ha tenido una participación muy activa en entidades como la OIE, incluso ha estado en sus cuadros directivos, como lo está haciendo ahora Paraguay, y eso impulsa a que el Estado uruguayo siga fijándose en los estándares internacionales en materia de calidad de la producción cárnica, y es fundamental la coordinación entre el Estado y la OIE, y creo que los resultados de esa gestión están a la vista.

Sin dudas eso le da también una visibilidad apreciable a nivel internacional. Nosotros hemos hecho una firme apuesta por la calidad, con la marca Uruguay Natural, lo que también se ve reflejado en su producción cárnica, y permanentemente hay como una especie de obsesión, tanto del productor como del gobierno uruguayo, de respetar los más altos estándares de calidad y creo que vamos a ir en esa dirección por largo tiempo.

¿Qué opina del próximo congreso mundial de carne a realizarse en Uruguay en 2015?

Considero que es un reconocimiento al gobierno uruguayo el poder ser sede de este evento tan importante del sector cárnico, donde seguramente se estarán discutiendo las tendencias del mercado y las nuevas exigencias sanitarias.

Celebramos que Uruguay haya sido electo para ese importante evento, que lógicamente tendrá todo el apoyo del gobierno y del sector productivo.

¿Es una utopía pensar en la comercialización conjunta de carnes sudamericanas?

Hoy hay espacios dentro del propio Mercosur que están apostando a un trabajo más colectivo. Por ejemplo, todo el tema de combate de la aftosa se aborda en forma conjunta, y creemos que si los miembros plenos del Mercosur negocian conjuntamente aspectos de calidad de la producción y de acceso a los mercados, otra será la fuerza negociadora, y los resultados serán oportunos. Creo que, tarde o temprano, los países miembros del Mercosur van a llegar a una cio pueda crecer mucho más.

política más uniforme.

Hay antecedentes, como el tema de la aftosa, que se abordan colectivamente, y quizás pueda haber otros ámbitos en los cuales los países puedan posicionarse conjuntamente en la promoción o comercialización de las carnes.

¿Qué mensaje le gustaría dejar para finalizar?

Como embajador del Uruguay en un país que tanto quiere al mío, auguro que el año que viene sea de fortalecimiento de la relación entre nuestros países. Existe un potencial enorme de crecimiento comercial, que hoy conoce de un movimiento recíproco importante, pero hay un potencial enorme para seguir creciendo, y siempre digo que el mercado uruguayo y el paraguayo no tienen trabas en su comercio bilateral, y en la manera que podamos identificar determinados nichos de mercado que pueden diversificar ese comercio, no solo de productos primarios o de commodities, sino también de aquellos de tecnología de la información, de software, donde hay mucho valor agregado, yo creo que allí hay un potencial muy grande para que el comer-

UN EQUIPO GANADOR PROPIETARIO, VETERINARIO. CABAÑEROS Y ZOOTECNISTA

Nuestros logros se deben a la dedicación de todo un equipo de profesionales que apuntan siempre a la excelencia en la Cabaña Treme Terra.

Gracias a todos los colaboradores.





FTT MAIGARAES RP 60

Res. de Categoria Junior Neiore Mocho, Expo Canindevo 2014 Campeon Toro Joven y Tercer Mejor Macho, Nelore Mocho, Expo Norte 2014 Res. Campeon Junior, Nelore Mocho, Expo Internacional 2014



Campeon Toro Joven y 3er. Mejor Macho Nelore. Expo Amambay 2014



Gran Campeon Nelore, Expo Curuguaty 2014

DESTAQUE EN EXPOSICIONES 2014

Gran Campeon Nelore, Expo Curuguaty 2014

Res. Gran Campeona Nelore, Expo Curuguaty 2014

Res. Campeón Junior, Nelore Mocho, Expo Canindeyú 2014

Campeon Ternero Nelore Mocho, Expo Canindeyú 2014

Campeón Ternera Nelore, Expo Canindeyú 2014

Campeona Ternera Nelore, Expo Santa Rita 2014

Res. Campeona Sénior Nelore, Expo Santa Rita 2014

Gran Campeona Cuarto de Milla, Expo Santa Rita 2014

Gran Campeón Cuarto de Milla, Expo Santa Rita 2014

Res. Campeón Junior, Nelore Mocho, Expo Internacional 2014

Campeón Ternero, Nelore Mocho, Expo Internacional 2014

Tercera Mejor Hembra Nelore, Expo Norte 2014

Campeona Vaca Joven Nelore, Expo Norte 2014

Res. Campeón Toro Joven Nelore. Expo Norte 2014

Campeon Ternero, Nelore Mocho, Expo Norte 2014

Tercer Mejor Macho, Nelore Mocho, Expo Norte 2014

Res. Gran Campeona Nelore, Expo Amambay 2014

Campeona Sénior y 3er. Mejor Hembra Nelore, Expo Amambay 2014

Campeón Toro Joven y 3er. Mejor Macho Nelore, Expo Amambay 2014



Res. Gran Campeona Nelore, Expo Amambay 2014 Res. Campeona Junior y Tercera Mejor Hembra

Nelore, Expo Norte 2014





RANKING APCN 2014

3to. Expositor Nelore

4er. Criador Nelore

3er. Criador y Expositor Nelore Mocho



VENTA BURROS

CONTACTO: Cria, Recria y Engorde Prop. Fabinho • Tel.: (0471) 237 421 /321 - Cel. (0983) 528 166 Canindeyú Paraguay • E-mail: fazendeiropy@hotmail.com



En las cinco exposiciones regionales realizadas en la zona oriental del país, el ganado Nelore ha mantenido un liderazgo absoluto en cantidad, entre los bovinos inscriptos para competencias de calidad, mostrando de esta forma la gran preferencia de los productores por la raza considerada base de la producción pecuaria. Las cualidades innatas para la cría en zonas tropicales y el constante mejoramiento en sus condiciones carniceras han contribuido a que la raza sea por varios años una de las principales herramientas en el crecimiento de la producción pecuaria del país.

El avance de otras razas, principalmente las sintéticas, han tenido en la raza Nelore a una importante base en los programas de cruzamientos industriales, con la finalidad de obtener novillos precoces con excelentes posibilidades de producir carne de calidad en zonas de altas exigencias.

EXPOSICIONES

Según los detalles de las distintas exposiciones realizadas en la Región Oriental se puede resaltar que en todas, la raza Nelore ha liderado la cantidad de ganado en pista de juzgamiento. En la primera muestra anual realizada en Curuguaty se contó con un 48 % de ganado Nelore

en la comparación del ganado bovino notándose un incremento con relación a las muestras anteriores. El siguiente evento organizado por la Regional Canindeyú de la ARP en La Paloma la participación Nelore fue del 55% de los bovinos y en Santa Rita, departamento de Alto Pa-

raná también superó el 50% de los bovinos en competencias de calidad.

En las muestras regionales del norte del país como Concepción y Amambay, las últimas realizadas en el año, también el ganado Nelore fue lo más destacado con un 32 % en Concepción y un 70 % en Pedro Juan Caballero.

La principal muestra del año realizada en Mariano Roque Alonso nuevamente tuvo a la raza Nelore como una de las más importantes del evento, con partición de productores de todo el país y con numerosas actividades desarrolladas durante el evento.

Por su parte en las tres muestras ganaderas del Chaco la raza Nelore mostró incremento en cada exposición y fundamentalmente más criadores de la Región Occidental que se han sumado a la cría, principalmente utilizando la raza como base para los cruzamientos industriales.

En las siguientes páginas un recuento de todas las muestras pecuarias del país, en las que se nota la gran fuerza de la raza y el empeño puesto por los criadores de todo el país.





Los Mochos Blancos de Goya





SAVANTE VG HA-4528 X JCW, RP 1163

- Res. Gran Campeón Expo Curuguaty 2014
- Res. Gran Campeón Expo Canindevú 2014
- Res. Gran Campeón Expo Santa Rita 2014
- Res. Gran Campeón Expo Internacional MRA 2014
- Gran Campeón Expo Norte 2014
- Campeón Sénior y Gran Campeón
 Expo Amambay 2014





JCW NEGLA MOCHA TE, RP 4985 Gran campeona Nelore Mocha, Expo Amambay.



JCW, RP 4678
Reservada de Gran Campeona Nelore Mocha,
Expo Amambay.



JCW, RP 4917 Reservada gran campeona Nelore Mocha, Expo Canindeyú.



JCW NAPEGUE MOCHO 4984 Reservado de Gran Campeón Nelore Mocho, Expo Amambay.



JCW, RP 4867 Res. Gran campeona Nelore Mocha, Expo Santa Rita.



AVDA. ARTIGAS 1780 - ASUNCIÓN - PARAGUAY Contacto: 206 319/20 - goya@tigo.com.py



ganado Nelore se notó desde la primera exposición del año realizada en la localidad de Curuguaty. Cerca del 50 % de los bovinos Towers S.A., Agropecuaria Chainscriptos para competencias de currú S.A. y Agropecuaria Camcalidad fueron de la raza cebuina inscriptos por siete cabañas

con animales para competencia de calidad la Cabaña Treme Terra de Fabio Rodrìguez Andrade, po Verde S.A., todas empresas con unidades productivas en la en su mayoría ubicadas en el De- zona noroeste del país. En Ne-

y Cabaña Treme Terra, ambas de Canindeyú, se sumó en esta muestra la renombrada empresa Goya S.A., principal difusora de los mochos blancos.

El integrante de la comisión técnica de la Asociación Paraguaya

de calificación tanto en Nelore como Nelore Variedad Mocha. Después de la elección de los mejores en las distintas categorías ubicó en el podio de gran campeona Nelore a una vaca sénior criada por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José)

Fabio Rodríguez Andrade de Cabaña Treme Terra festeja el logro de gran campeonato en Expo Curuguaty. El trabajo del productor ubicado en Canindeyú va mejorando todos los años con progresivo avance en el ranking de criadores.



Un toro de gran destaque en las exposiciones es el RP 195 que se consagró por segundo año consecutivo como gran campeón Nelore Mocho de Expo Curuguaty. Fue criado y expuesto por la empresa Towers S.A. (Estancia La Negra), ubicada en la zona de Salto del Guairá, Canindevú.



El presidente de la firma pecuaria Goya S.A., Ing. Agr. Antonio Vasconsellos recibió los premios en la pista de juzgamiento, acompañado del gerente técnico de la APCN Raúl Appleyard, el jurado de la raza Dr. Daniel Rehnfeldt, doctor Gustavo Salinas y autoridades de APADEC, entidad organizadora del evento.

y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.. Como reservada de gran campeona fue elegida una vaca joven criada por Viradolce S.A. y expuesta por Fabio Rodríguez Andrade (Cabaña Treme Terra). Entre los machos Nelore el mejor toro de la muestra fue un junior criado y expuesto por Agropecuaria Campo Verde y el reservado de gran campeón fue un toro sénior criado por Agroganadera La Yerra y expuesto por Fabio Rodríguez Andrade (Cabaña Treme Terra).

En la jura de Nelore Variedad Mocha fue seleccionada como gran campeona una vaquilla criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A. y como reservada de gran campeona una vaca joven de 24 meses criada y expuesta por Goya S.A. En machos la mejor ubicación correspondió a un toro joven criado y expuesto por Towers S.A. y como reservado de gran campeón fue seleccionado un toro joven producto de fecundación in vitro, criado y expuesto por Goya S.A.



Grandes campeones Nelore de Agropecuaria Campo Verde S.A., empresa con establecimiento en Canindeyú.

Rodolfo Chávez representó a la empresa para recibir los premios en la pista de juzgamiento.

TOROS RECOMENDADOS POR LA COMISION TECNICA DE LA APCN





NIQUEL AJ DECA 1 en 7 características evaluadas Indice final Alianza 13.84



PAINT NITRO
Cria de PAINT IMPACTO
DECA 1 en 12 características evaluadas
Indice final Alianza 16,35 - Indice destete 20,65



LITIO AJ DECA 1 en 8 características evaluadas Indice final Alianza 15.88



PAINT CURUPAY

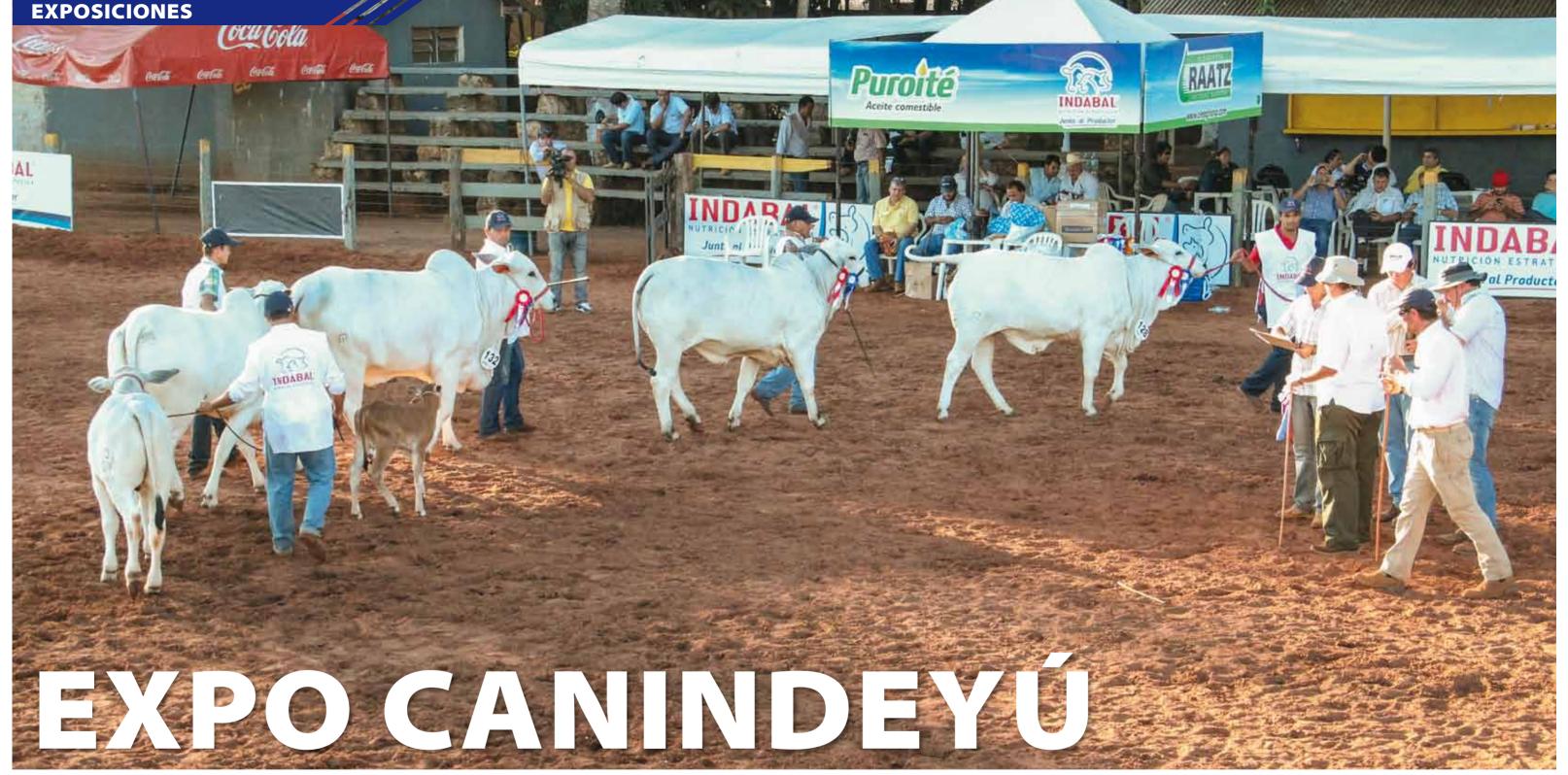
Nº 1 del sumario de toros PAINT 2014 con equivalencia
de 60 en progenies evaluadas.

Excepcional musculatura y alta fertilidad



José Domingo López 200 c/Dr. Codas Teléfs: 021 520 609 - 520 600 - 505 488 Emial: semcon@consultpec.com.py





La Expo Canindeyú organizada por la Regional de la Asociación Rural del Paraguay fue sede de la Segunda Exposición Nacional de Nelore. El gremio de criadores va cambiando todos los años el lugar del encuentro anual para incentivar a los criadores a acudir a las distintas regiones del país, con la finalidad de mostrar el gran avance que ha tenido la raza en materia de selección por cualidad carnicera. La presencia oficial de la APCN en la muestra realizada en la localidad e La Paloma motivó la participación de importantes cabañas con una gran superioridad en cantidad de bovinos expuestos, con un 51 % de animales presentados en pista.

Los mejores de las distintas categorías demostraron el alto nivel de calidad Nelore del país. Hace varios años los productores trabajan en la incorporación de las mejores líneas raciales, como en la búsqueda de un animal de biotipo más carnicero.

Indudablemente la raza Nelore ha sido la gran protagonista del desarrollo pecuario en el Departamento de Canindeyú. Por la proximidad de la zona al estado brasileño de Matto Grosso ha

recibido la influencia y motivó un constante avance del ganado cebuino en los campos de Canindeyú.

La convocatoria de la APCN para su segunda exposición nacional fue respondida por Fabio Rodríguez Andrade (Cabaña Treme Terra), Agropecuaria Campo Verde S.A., Towers S.A. (Cabaña La Negra), Agropecuaria Chacurrú S.A., Luna Blanca S.A., Eu- mencionadas cabañas y empre-

Ialio Gomes Batista (Ganadera Esmeralda), Carlos Campos Riera (La Emiliana), Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José), Viradolce S.A. y Goya S.A.. Las



El gerente de producción de Agropecuaria Campo Verde, Nivaldo Torrecillas, levanta el trofeo de gran campeona Nelore Mocha. La vaquilla fue presentada a la pista por Rodolfo (Palú) Chávez.



Cuatro de los grandes premios de la Exposición Nacional Nelore y Expo Canindeyú fueron obtenidos por Goya S.A. El presidente de la empresa, Ing. Antonio Vasconsellos y el asesor técnico, doctor Víctor Centurión recibieron los trofeos en la pista de juzgamiento.



El director de la empresa Towers S.A., Zubin Tutunyi, recibió el trofeo de gran campeón Nelore Mocho. El excelente ejemplar que se viene destacando en varias muestras ganaderas es hijo de una vaca de Goya S.A. y el toro QUARK.



sas inscribieron 75 ejemplares Nelore de bozal para las competencias de calidad entre astados y mochos.

El Lic. Raúl Appleyard y el Dr. Alberto Laratro, profesionales integrantes de la Comisión Técnica de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore fueron los jurados elegidos para la Segunda Exposición Nacional Nelore. En Nelore padrón los técnicos seleccionaron los mejores, entre 50 reproductores de nivel genético destacado.

Como gran campeona fue elegida una vaca sénior de nombre EMILIANA 9707 FIV, criada y expuesta por Carlos Campos Riera y el segundo lugar fue para la hembra junior menor de Viradolce S.A. En machos como gran campeón los técnicos eligieron al toro sénior PASO

ITA VISOR TE, RP 1319, criado y expuesto por Viradolce S.A. y como reservado de gran campeón RANCHERO TE, RP 3359 de José Salomón.

En Nelore Mocha, como gran campeona fue ubicada una vaquilla criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde, y la reservada de gran campeona y tercer mejor hembra fueron criadas y expuestas por Goya S.A.. En machos se ubicó como gran campeón un toro de la Cabaña La Negra de Towers S.A. que se viene destacando desde ternero en las exposiciones nacionales. Se trata del toro joven identificado como ZTZ, RP 195, hijo del toro QUARK COL. RP 7700 y una vaca de la genética Goya. Como reservado de gran campeón y tercer mejor macho fueron ubicados ejemplares de Goya S.A.

La gran campeona y tercer mejor hembra fueron criadas y expuestas por Carlos Campos Riera (La Emiliana). El doctor Marco Cabrera, representó a la empresa para recibir los premios en la pista. La entrega de trofeos estuvo a cargo de referentes de Expo Canindeyú y del presidente de la APCN, Abog. Manuel Rodríguez Ferrer.



Viradolce S.A. fue la empresa expositora del gran campeón y la reservada de gran campeona Nelore. Jorge Espínola, jefe de cabañeros de la empresa recibió los trofeos entregados por directivos de la APCN y de la Regional Rural Canindeyú.



Excelentes hembras Nelore padrón fueron expuestas en la Segunda Expo

Nacional Nelore y 16ta. Expo Canindeyú.

José Salomón, propietario del reservado de gran campeón Nelore padrón junto al presidente de la APCN Manuel Rodríguez Ferrer en la pista de Expo Canindeyú.

42 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014 43



Ganader a Porvenir S.A.

Teléfs: 021 752 280 - 021 754 457 - Cel.: 0981 966 843 - 0971 166 030 - E-mail: porvenir@tigo.com.py





La Expo Santa Rita fue otro de los puntos de encuentro de gran trascendencia para los neloristas, quienes con los animales que presentaron en el Alto Paraná nuevamente tuvieron el liderazgo con un 55% de los bovinos expuestos en la pista de juzgamiento del Centro de Tradiciones Gauchas. La APCN hace varios años acompaña en forma oficial esta muestra siendo uno de los puntuables para el ranking anual de la raza.

La raza Nelore lideró en cantidad de bovinos en Expo Santa Rita con más del 50 % de animales presentados a la pista. Resalta la participación de destacadas empresas ganaderas, en su mayoría con unidades productivas en el noreste

Empresas de gran renombre inscribieron más de medio centenar de reproductores puros de pedigree de la raza Nelore para las competencias de calidad en distintas categorías. La jura se realizó primero con Nelore Variedad Mocha y posteriormente

con Nelore Padrón, con el seguimiento de numerosos productores. Como jurado trabajó el joven profesional, doctor Alberto Laratro, integrante de la Comisión Técnica de la APCN.-

Reproductores de la raza Nelo-

sentados por Goya S.A., Towers S.A., Agropecuaria Campo Verde S.A. y Cabaña Treme Terra de Fabio Rodríguez Andrade.

En Nelore Variedad Mocha, nuevamente se destacó el toro

re Variedad Mocha fueron pre- ZTZ, RP 195, criado y expuesto por la empresa Towers S.A. completando de esta forma su tercer gran campeonato del año y su cuarto máximo galardón convirtiéndose en uno de los más destacados de la raza. En el podio de reservado de gran



Excelente muestra de las cualidades carniceras del nuevo biotipo Nelore logrado gracias a selecciones hechas en las distintas empresas ganaderas.



Fabio Rodríguez Andrade, referente de neloristas de Canindeyú representó en la pista a los directivos de la empresa Towers S.A. El toro logró su cuarto título de gran campeón, siendo uno de los más destacados de la raza.



La gran campeona Nelore Mocha, fue criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde. Rodolfo Chávez (Palú) con el trofeo, representando a la empresa dirigida por Roque da Silveira.

campeón fue ubicado un toro de la empresa, Goya S.A.

En hembras Nelore Mocha fue seleccionada como gran campeona una vaquillona de 18 meses, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A. y como reservada de gran campeona un ejemplar de Goya S.A.

En la jura de hembras Nelore Padrón fue seleccionada una vaca sénior, criada y expuesta por Carlos Campos Riera (La Emiliana) y como reservada de gran campeona una vaquillona de la categoría junior, criada y expuesta por Viradolce S.A.

En machos el destaque fue para un toro sénior criado y expuesto por Viradolce S.A. y como reservado de gran campeón otro toro de la misma categoría expuesto por Agropecuaria Campo Verde.



Roque da Silveira, presidente de la empresa Agropecuaria Campo Verde con el trofeo de reservado de gran campeón Nelore, acompañado del gerente de la firma Nivaldo Torresillas y el presidente de la APCN Manuel Rodríguez Ferrer.



Gran campeona Nelore criada y expuesta por Carlos Gran campeón Nelore de Viradolce S.A. La presenta-Campos Riera (La Emiliana)



ción estuvo a cargo Jorge Espínola, jefe de la cabaña productora de varias razas carniceras.



El Ing. Antonio Vasconsellos recibió los trofeos ganados con los ejemplares de Goya S.A. Acompañan directivos de Expo Santa Rita y el presidente de la APCN.-

48 49 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014



RANKING APCN 2014

1er. Mejor Críador • 2do. Mejor Expositor



"PARA COSECHAR BUENOS FRUTOS, ES PRECISO TENER RAICES FUERTES"

Familia La Emiliana

"Un compromiso con el país"

- 2007 "RESERVADA DE GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA 8000 - CCR018000PY
- 2008 "GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA 8000 - CCR018000PY
- 2009 "GRAN CAMPEONA EXPO LA NACIONAL DE OTOÑO" EMILIANA 8605 - CCR018605PY
- 2009 "GRAN CAMPEON EXPO LA NACIONAL DE OTOÑO" KARAICHO 8350 - CCR018350PY
- 2009 "GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA 8605 - CCR018605PY
- 2009 "GRAN CAMPEON EXPO LA NACIONAL PRIMAVERA" KARAICHO 8691 - CCR018691PY

- 2010 "GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA 8605 - CCR018605PY
- 2011 "RESERVADA DE GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA 9273 - CCR019273PY
- 2012 "GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA 9273 - CCR019273PY
- 2012 "RES. GRAN CAMPEONA EXPO TREBOL" EMILIANA 9750 - CCR019750PY
- 2012 "RES. GRAN CAMPEÓN EXPO TREBOL" KARAICHO FIV 9705 - CCR019705PY
- 2012 "GRAN CAMPEONA EXPO CAAGUAZU" EMILIANA 9515 - CCR019515PY

- 2012 "RES. GRAN CAMPEONA EXPO CAAGUAZU" EMILIANA 9525 - CCR019525PY
- 2012 "GRAN CAMPEÓN EXPO CAAGUAZU" KARAICHO 9731 - CCR019731PY
- 2012 "RES. GRAN CAMPEÓN EXPO CAAGUAZU" KARAICHO 9207 - CCR019207PY
- 2013 "GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA 9480 - CCR019480PY
- 2013 "RESERVADA GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA FIV 9872 - CCR019872PY
- 2013 "RES. GRAN CAMPEONA EXPO CAAGUAZU" EMILIANA 9922 - CCR019922PY
- 2013 "GRAN CAMPEONA EXPO AMAMBAY" EMILIANA FIV 9707 - CCR019707PY
- 2014 "GRAN CAMPEONA EXPO NACIONAL NELORE" EMILIANA FIV 9707 - CCR019707PY

- 2014 "GRAN CAMPEONA EXPO SANTA RITA" EMILIANA FIV 9707 - CCR019707PY
- 2014 "GRAN CAMPEONA EXPO MRA" EMILIANA FIV 9707 - CCR019707PY
- 2014 "GRAN CAMPEON EXPO MRA" KARAICHO FIV 9705 - CCR019705PY
- 2014 "GRAN CAMPEONA EXPO TREBOL (Expuesta por ACV) EMILIANA FIV 9707 - CCR019707PY
- 2014 "GRAN CAMPEONA EXPO NORTE (Expuesta por ACV) EMILIANA 9707 - CCR019707PY
- 2014 "GRAN CAMPEÓN EXPO NORTE KARAICHO FIV 9707 - CCR019705PY
- 2014 "RES GRAN CAMPEÓN EXPO AMAMBAY KARAICHO 267 FIV

Padre Cardozo 631 c/ Tte. Nuñez Tel.: (021) 226 180 - (0981) 513 100 Fax: (021) 220 709 - Asunción - Paraguay



En la exposición internacional realizada en el mes de julio en Mariano Roque Alonso se contó con un importante incremento en la cantidad de animales en competencia y cabañas participantes. La raza Nelore fue una de las grandes protagonistas de la Exposición Internacional. El trabajo realizado en las distintas cabañas muestra el progresivo avance en los reproductores de élite que posteriormente pasarán a mejorar los distintos planteles del país.



En las cinco categorías de hembras Nelore padrón, el técnico clasificador destacó los atributos raciales y el biotipo moderno logrado.

por Carlos Campos Riera (La Emiliana), producto de Fecundación In Vitro. Como reservada de gran campeona fue seleccionada la vaquilla junior criada y expuesta por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José).

Para la selección de los mejores machos fueron inscriptos 61 ejemplares de los cuales fue elegido como gran campeón de la raza el toro sénior KARAI-CHO 9705 FIV, RP 9705, criado y expuesto por Carlos Campos Riera (La Emiliana) también producto de Fecundación In Vitro, hijo de MACUNI DO SAL-TO y hermano de padre de

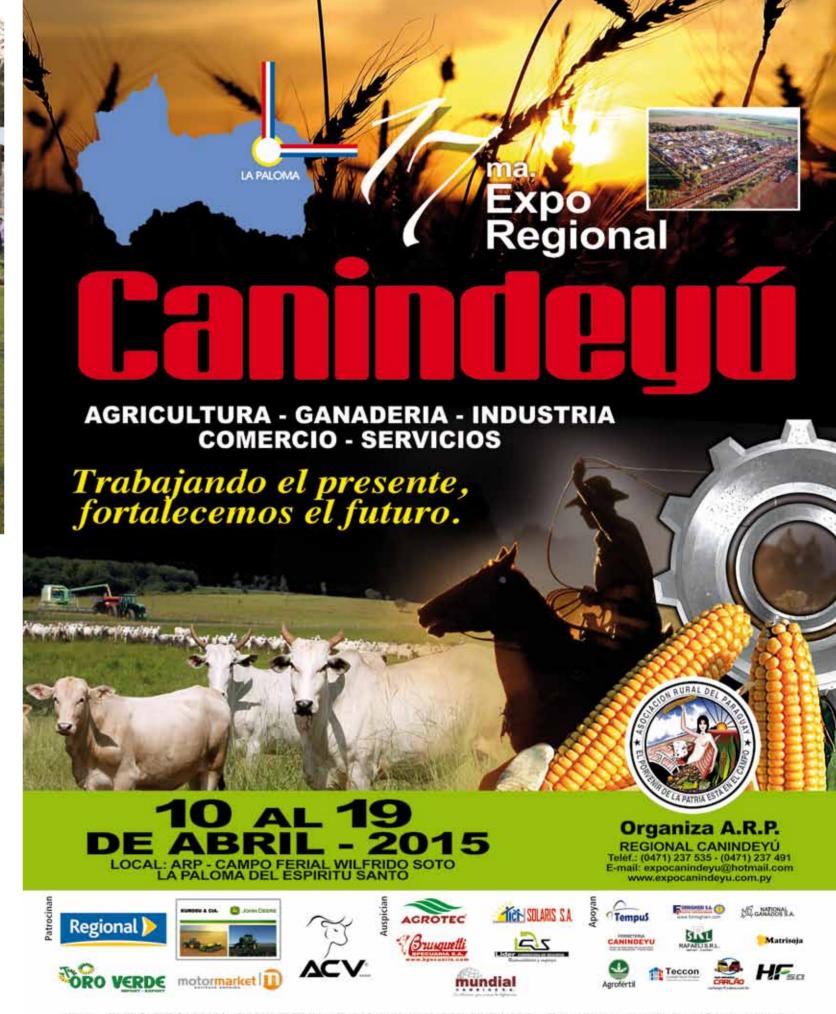
la gran campeona. El podio de reservado de gran campeón correspondió a otro toro sénior YSYRY DE PORVENIR 320, criado y expuesto por Ganadera Porvenir (Cabaña José-í).

NELORE MOCHO

La raza Nelore Variedad Mocha en la Expo Internacional tuvo similar cantidad que la edición anterior, con ejemplares de excelentes condiciones raciales. Como gran campeón de la raza fue elegido un toro que en varias ediciones anteriores se había destacado y en hembras la gran campeona fue una vaca producto



Hijos de MACUNI DO SALTO, productos de Fecundación In Vitro, fueron seleccionados como grandes campeones hembra y macho de la exposición internacional. La Emiliana de Carlos Campos Riera y familia fue la expositora de los dos magnificos ejemplares.





El toro YSYRY DE PORVENIR 320, muy ponderado por sus cualidades carniceras, ocupó el podio de reservado de gran campeón en la Exposición Internacional

de trasferencia de embriones. En la genealogía de los reproductores expuestos se nota las inversiones realizadas por las cabañas en la incorporación de los mejores toros y en el empleo de avanzadas técnicas en reproducción.

Para las competencias de cali-

dad fueron inscriptos 15 hembras y 22 machos Nelore Mocho por Agropecuaria Campo Verde S.A., Magno Campuzano González, Ganadera Sofía S.A., Goya S.A., Fabio Rodríguez Andrade (Cabaña Treme Terra), Sucesores del Ing. Patiño Benítez y Viradolce S.A.



La reservada de gran campeona PANAMBI 4076, expuesta por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José) es hija del toro de la misma cabaña MAINUMBY 3638, gran campeón de la Expo 2012.



San José

Manuel Rodríguez Escobar e Hijos



PANAMBI 4076

Reservada Gran Campeona Nelore a Bozal, Expo Internacional 2014



EXPO NORTE 2008

EXPO 2008

Mejor Toro a Campo Rvdo. Mejor Toro a Campo

Mejor Toro a Campo RECORD HISTORICO EXPO 2013

Mejor Toro a Campo Rvdo. Mejor Toro a Campo Tercer Mejor Toro Rvda. Mejor Hembra

EXPO NORTE 2013 Mejor Toro a Campo

PANAMBI 3983
Gran Campeona Nelore a Campo,
Expo internacional 2014



MAINUMBY 4080 Campeón Junior y 3er. Mejor Nelore a Bozal, Expo Internacional 2014



MAINUMBY A3914
Gran Campeón Nelore a Campo,
Expo Internacional 2014



MAINUMBY 4212 Campeón Ternero, Expo Internacional 2014

Establecimiento: Ruta 2 - Km. 111,3 - Tel.: (021) 207 587 • San José de los Arroyos - Paraguay



Viradolce S.A. fue la expositora de la gran campeona Nelore Mocha. En la imagen directivos de la Asociación Rural del Paraguay, de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore y representantes de la empresa expositora.

Zubin Tutunyi, gerente de la empresa Towers S.A., con el trofeo de gran campeón Nelore Mocho. Desde ternero este animal se ha destacado en su categoría coronando su participación en exposiciones anteriores con el gran campeonato en la muestra internacional.



Reservada de gran campeona Nelore Mocha, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A. Es una vaquillona Junior presentada con preñez confirmada.

En la jura de hembras el clasificador, Raúl Appleyard eligió como gran campeona de la raza una vaquilla junior de 14 meses producto de transferencia de embriones, criada y expuesta por Viradolce S.A. El podio de reservada de gran campeona correspondió a una vaquillona junior de 18 meses criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A. La tercera mejor hembra fue una vaca sénior con cría al pie, expuesta por Goya S.A.

En la elección de los mejores machos el principal galardón correspondió a toro joven de 28 meses de nombre ZTZ, RP 195, un animal con varios galardones acumulados en exposiciones anteriores desde la categoría ternero, criado y expuesto por Towers S.A. (Estancia La Negra), del Departamento de Canindeyú.

El reservado de gran campeón fue el toro sénior NAPEGUE MOCHO FIV 4537, producto de fecundación in vitro, criado y expuesto por Goya S.A. La tercera ubicación correspondió a SOFIA SONOLENTO 3, RP 2239, criado y expuesto por Ganadera Sofía S.A.



El presidente de Goya S.A., Ing. Agr. Antonio Vasconsellos con el trofeo de reservado de gran campeón, acompañado del doctor Víctor Centurión, asesor técnico de la empresa; directivos de la ARP y de la APCN.



EXPOSICIONES



viene repitiendo todos los años en el ruedo central de Expo Trébol. El constante crecimiento del uso de ganado Nelore en los nuevos establecimientos de Alto Paraguay y Boquerón es un hecho que se refleja en las exposiciones. La selección de los mejores ejemplares estuvo a cargo del Ing. Agr. Carlos Darío Ortiz Peña, con la asistencia del Ing. Elías Saad.

La raza Nelore, tuvo su espacio en la exposición chaqueña de Neuland. La presentación de los animales estuvo a cargo del productor menonita Helmut Harder (Cabaña Pozo Blanco), quien hace varios años está trabajando en la difusión de este ganado en el Chaco Central.

Nevercindo Bairros Cordeiro, criador de Nelore de larga trayectoria tuvo a su cargo la elección de la raza Nelore en Expo Neuland. En hembras como gran campeona fue elegida una ternera de ocho meses y como reservada de gran campeona una vaquillona de 16 meses de la categoría diente de leche.



EL NORTEÑO es un suplemento mineral completo, listo para el uso en alimentación animal. Está compuesto por elementos con altos valores biológicos esenciales y necesarios para el desarrollo de los animales.

Su uso correcto, sumado al moderno y armónico equilibrio entre los minerales, proporciona la más alta relación costo/beneficio y facilita la obtención de los más altos indice de productividad.



Producido por Molinos y Granos del Norte S.A. Avda. Fernando Pinedo Nº 201 y Médicos del Chaco Tel. 0331 242 029 - Concepción - Paraguay



Un toro de 32 meses fue elegido como gran campeón Nelore de Expo Neuland. Fue criado y expuesto por Helmut Harder.

En machos el gran campeón fue un toro joven y como reservado de gran campeón fue ubicado un ternero de ocho meses.

Los ejemplares expuestos mostraron excelente caracterización racial resaltando el biotipo moderno con tamaño moderado y condiciones carniceras resaltantes.

EXPO TRÉBOL

Ganadera Porvenir, Agropecuaria Campo Verde, Cabaña Pozo Blanco y Cabaña El Tordillo fueron las empresas que inscribieron más de cuarenta ejemplares de la raza Nelore para las competencias de calidad. En la selección de los mejores ejemplares trabajó el Ing. Agr. Carlos Darío Ortiz, ayudado por el Ing. Agr. Elías Saad, ambos integrante de la Comisión Técnica de la APCN. En representación del gremio de criadores llegó al Chaco Central el Lic. Raúl Appleyard para acompañar a los expositores y entregar los trofeos otorgados por el gremio.

En el grupo de Nelore Padrón fueron presentados a la pista de Rodeo Trébol animales de excelentes cualidades raciales, en su mayoría con varios premios ya acumulados en exposiciones regionales y la internacional de Mariano Roque Alonso. En hembras pisó la pista de la muestra chaqueña la gran campeona internacional criada por Carlos Campos Riera (La Emiliana) y expuesta por Agropecuaria Campo Verde, empresa que había adquirido el excelente ejem-



Gran campeona y reservada de gran campeona Nelo-re, expuestas por Agropecuaria Campo Verde. El presidente de la empresa Roque da Silveyra junto al asesor Nivaldo Torrecillas con el Lic. Raúl Appleyard.

plar para sus programas de transferencia de embriones.

También la misma firma pecuaria mencionada había adquirido la reservada de gran campeona de la muestra de Mariano Roque Alonso, criada por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José). En la jura final las dos mejores vacas de la exposición internacional ocuparon los mismos lugares siendo seleccionada como gran campeona la vaca sénior "Emiliana 9707" y como reservada de gran campeona "Mainumby 4198". En el podio de tercera mejor hembra Nelore fue ubicada una ternera criada y expuesta por Ganadera Porvenir.

En la selección de los mejores machos Nelore el Ing. Carlos Darío Ortiz eligió como gran campeón al toro sénior YSYRY DE PROVENIR 320, un ejemplar caracterizado por una masa muscular muy llamativa logrado gracias a la selección del nuevo biotipo de la raza con énfasis en las cualidades carniceras. Este mismo reproductor había logrado el gran campeonato en la Expo Trébol 2013 obteniendo en bi-gran campeonato, sumado a otros trofeos conseguidos en otras muestras ganaderas.

Como reservado de gran campeón Nelore Padrón fue ubicado un toro criado por el ganadero chaqueño Helmut Harder, quien hace varios años se está dedicando al fomento de esta raza cebuina en la jurisdicción de Colonia Paratodo del Chaco Central. El toro de Harder es hijo de MACUNI DO SALTO 1053 y es el hermano de padre de la gran campeona de Expo Trébol. El tercer mejor ejemplar Nelore también fue expuesto por ganadero chaqueño.



YSYRY DE PORVENIR 320 logró por segundo año consecutivo el gran campeonato en Expo Rodeo Trébol. El Excelente toro fue criado y expuesto por Cabaña José-í de Ganadera Porvenir S.A.. Don José Ignacio Bobadilla y familia en el podio de ganadores recibiendo el trofeo APCN, junto al jurado Carlos Darío Ortiz y el gerente del la asociación de criadores Raúl Appleyard.

En el grupo de Nelore Variedad Mocha las tres mejores hembras fueron expuestas por Agropecuaria Campo Verde empresa que se ha sumado con fuerza a la cría de Nelore y Nelore Variedad Mocha de alta genética, con unidades productivas ubicadas en el Departamento de Canindeyú. En la jura de machos el gran campeón también fue expuesto por Agropecuaria Campo Verde S.A. y el reservado gran campeón, además del tercer mejor toro fueron expuestos por Cabaña Pozo Blanco de la familia Harder.



El reservado de gran campeón Nelore fue presentado por Cabaña Pozo Blanco de la familia Harder. Helmut Harder y señora, con el doctor Orlando Harder, recibieron el trofeo, junto al jurado y el gerente de la APCN.



Las mejores hembras y el gran campeón Nelore Mocho fueron expuestos por Agropecuaria Campo Verde. Los animales fueron llevados al Chaco, desde la cabaña ubicada en el Departamento de Canindeyú.



Gran Campeona Nelore Mocha. Expo Curuguaty 2014 y Expo Santa Rita 2014 Campeona Junior y Res. Gran Campeona Nelore Mocha. Expo Internacional 2014 Campeona Vaca Joven y 3ra. Mejor Hembra Nelore Mocha. Expo Amambay 2014



Res. Gran Campeon Nelore, Expo Santa Rita 2014



Gran Campeona Nelore Mocha, Expo Canindeyú 2014



Campeona Nelore Junior Menor, Expo Amambay 2014



Campeon Terriero Nelore, Expo Amambay 2014



Gran Campeona Nelore Mocha, Expo Rodeo Trebol 2014 Res. Gran Campeon Nelore, Expo Curuguaty 2014

RANKING APCN 2014

1er. Lugar Mejor Expositor Nelore 2do. Lugar Mejor Expositor Nelore Mocho 2do. Lugar Mejor Criador Nelore Mocho

PREMIO

Don Federico Ferreira al Merito y Difusión de la Raza



Gran Campeona Nelore, Expo Norte 2014 • Expo Rodeo Trébol 2014 • Expo Canindeyú 2014 • Expo Internacional 2014



Campeona Ternera y Tercera Mejor Hembra Nelore Mocha, Expo Rodeo Trébol 2014 y Expo Norte 2014



Res. Gran Campeona Nelore Mocha. Expo Rodeo Trebol 2014



Gran Campeona Nelore, Expo Curuguaty 2014



Res. Gran Campeona Nelore Padron, Expo Rodeo Trébol 2014 Gran Campeona Nelore, Expo Amambay 2014



Gran Campeon Nelore Mocho, Expo Rodeo Trebol 2014

Contacto: acv-group@hotmail.com Tel: 0981 315 456 - Salto del Guairá/Canindeyú



EXPOSICIONES



Los dos mejores toros Nelore Mocho, expuestos por Goya S.A. y por Estancia Bello Horizonte de la empresa Itasa Itapiranga S.A.



Reservada de gran campeona Nelore Mocha, criada y expuesta por Goya S.A.



Repitiendo en Concepción el gran campeonato logrado en la internacional de julio, PASO ITA TONEL 1729 nuevamente logró el gran campeonato en Nelore Mocha.

Nuevamente participación mayoritaria en cuanto a cantidad de animales inscriptos para la calificación de bozal tuvo la raza cebuina Nelore, en sus variedades astada y mocha, con un total de 74 ejemplares anotados para el juzgamiento, inscriptos por 15 criadores, también cifra máxima de expositores de una raza bovina en el marco de Expo Norte 2014.

Con estos guarismos, la raza cebuina ratifica su condición de preferida por los productores de la zona norte del país

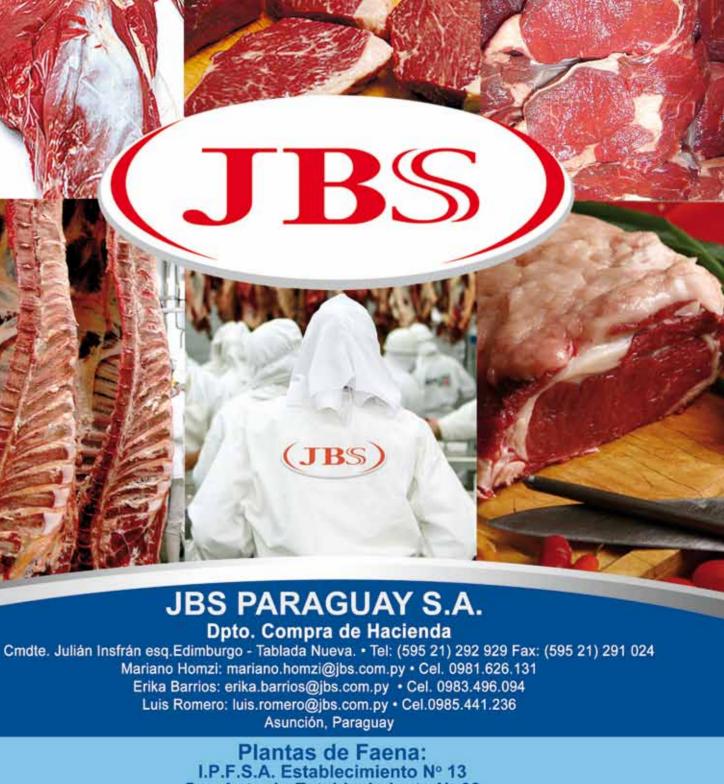
Como jurado de Nelore en productores.

la muestra norteña trabajó el técnico Raúl Appleyard, quien cuenta con reconocida y vasta trayectoria como certificador de la raza cebuina. Como es costumbre, en la raza Nelore la calificación de los ejemplares de bozal se dividió entre animales astados y mochos.

También hubo calificación de reproductores Nelore criados a campo, competencia realizada en los corrales del campo de exposiciones Nanawa de la Regional Concepción, y la oferta de animales Nelore fue también mayoritaria en la subasta de re-



Excelentes cualidades carniceras mostraron los reproductores Nelore en la pisa de Expo Norte. El moderno biotipo Nelore se caracteriza por un tamaño moderado y mejores condiciones carniceras.



San Antonio Establecimiento Nº 03

REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014

EXPOSICIONES

Ronda final de campeones de categorías machos y hembras Nelore. Por la cantidad de animales expuestos la jura fue muy competitiva en cada edad.



Gran campeona Nelore Padrón, expuesta por Agropecuaria Campo Verde. La vaca había obtenido el mismo premio en la exposición internacional.

Pages | Pages

El gran campeón Nelore padrón, de Carlos Campos Riera, junto a autoridades de la muestra y de la APCN. El toro ya había conseguido el mismo premio en la muestra internacional de Mariano Roque Alonso.

NELORE ASTADO

Fueron expositores de Nelore astado en Expo Norte 2014 los criadores Ganadera Porvenir SA, Agropecuaria Campo Verde SA, Fabio Rodríguez Andrade, Carlos Campos Riera, Viradolce SA, Luna Blanca SA, Agroganadera Concepción SA, Eulalio Gomes Batista, José Salomón Pérez y la cabaña de Itasa Itapiranga SA.

El jurado eligió como gran campeón Nelore padrón al toro senior KARAICHO 9705 FIV, de Carlos Campos Riera, que fuera galardonado como el mejor de la raza en la Expo 2014 de Mariano Roque Alonso, mientras que el premio de reservado de gran campeón lo llevó otro toro senior, YSYRY DE PORVENIR 320,

criado y expuesto por Ganadera Porvenir SA, repitiéndose así el resultado del juzgamiento en la exposición internacional.

Entre las hembras, resultó elegida como gran campeona EMILIANA 9707 FIV, también triunfadora en la exposición internacional de julio, criada por Carlos Campos Riera y esta vez expuesta por Agropecuaria Campo Verde SA.

Quedó ubicada como reservada de gran campeona PASO ITA MACUNI 1659, ejemplar ganador de la categoría junior, criada y expuesta por Viradolce SA. El premio de tercera mejor hembra Nelore astado fue otorgado a POG KUARAHY 188 TE, criada por Poguapy SA y expuesta por Fabio

NELORE MOCHO

Entre las hembras Nelore mocho, el gran campeonato lo logró la ganadora de la categoría junior, PASO ITÁ TONEL TE 1729, también gran campeona en la Expo Internacional 2014, criada y expuesta por Viradolce SA.

Rodríguez Andrade, que resultó

reservada de campeona junior.

Como reservada de gran campeona fue ubicada JCW RP 4678, una vaca senior de Goya SA, mientras que el premio de tercera mejor hembra Nelore mocha fue adjudicado a la vaca menor VCA RP 673, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde SA.

Entre los toros Nelore mocho,

fue elegido como gran campeón el ganador de la categoría senior, NAPEGUE MOCHO FIV 4537, un producto de fertilización in vitro de Goya SA, quedando como reservado de gran campeón el toro junior FRS RP 1, un ejemplar criado por la cabaña de Ferusa y expuesto por Itasa Itapiranga SA.

El premio de tercer mejor toro Nelore mocho correspondió al toro joven FTT MAGAIRAES RP 60, criado y expuesto por Fabio Rodríguez Andrade.

En la competencia de animales Nelore criados a campo, el primer lugar correspondió a un lote expuesto por José Salomón Pérez y en segundo puesto quedó ubicado un toro de Viradolce SA.



José I. Bobadilla recibió el premio de reservado de gran campeón, obtenido por el toro sénior, YSYRY DE PORVENIR 320, un excelente ejemplar que suma su quinto campeonato.



Para Viradolce SA fue el premio de reservada de gran campeona Nelore padrón. Jorge Espínola, cabañero de la empresa, con el doctor Víctor Centurión, directivo de Expo Norte y el Abog. Manuel Rodríguez Ferrer, presidente de la APCN.



CONTACTE CON NOSOTROS

BRIZANTHA MARANDU
MG-5, MG-4, DYCTIONEURA
RUZIZIENCIS
ESTILOSANTES CAMPO GRANDE
GATTON PANIC
TANZANIA

AHORA DISPONIBLE:



HD 364/ Mulato II



Importadora - Exportadora de Semillas Forrajeras

(0981) 703 943 hfsasemillas@gmail.com

Representante Exclusivo de



7 2 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014



es la más difundida en la zona fronteriza que hoy cuenta con más del millón de cabezas.

tecnología empleada en la `producción de ganado Nelore es este toro gran campeón de Goya, producto



Momento de la elección de las grandes campeonas Nelore en el marco de Expo Amambay. Precocidad, fertilidad, feminidad y buenas cualidades maternas, además de las raciales fueron los puntos tenidos en cuenta para la ubicación de las mejores.

Renombradas cabañas criadoras de Nelore y Nelore Mocho formaron parte de Expo Amambay 2014, con la presentación de reproductores de muy alta genética. Entre las empresas participantes figuran Goya S.A., Agropecuaria Campo Verde S.A., Jorge Cabañas Deleón (Rancho JA/ Cabaña Deleón), Fabio Rodríguez Andrade (Cabaña Treme Terra), Carlos Campos Riera (La Emiliana), Luna Blanca S.A., Eulalio Gomes Batista (Ganadera Salto Diamante) y Ganadera Sofía S.A.

Jóvenes profesionales integrantes de la Comisión Técnica fueron designados por la APCN para la selección de los mejores reproductores. El Ing. Elías Saad y Dr. Richard Solis, técnicos de la nueva camada formada por la entidad gremial fueron los encargados de ubicar a fueron seleccionadas como

los mejores ejemplares en el podio de ganadores en base a precocidad, cualidades carniceras y otros atributos propios de la raza cebuina.

La admisión de la raza Nelore estuvo a cargo de los doctores Víctor Centurión y Enrique Aguilera, profesionales de larga trayectoria como clasificadores y quienes ya desde el inicio de la muestra se refirieron a la alta calidad de los ejemplares que llegaron al campo de exposiciones "Marcos Paredes Ramírez".-

NELORE PADRÓN

Los técnicos clasificadores seleccionaron animales de las categorías ternero, junior menor, junior, vaca y toro joven, y sénior. En el grupo de hembras



Agropecuaria Campo Verde S.A. expuso la gran campeona Nelore. Directivos de la Regional Rural Amambay y los técnicos clasificadores junto a Rodolfo (Palú) Chávez, cabañero de la empresa cuya cabaña está ubicada en Canindeyú.



Animales de muy buenos atributos raciales y de un biotipo moderno, con cualidades carniceras destacadas por los técnicos fueron los ubicados como mejores en las distintas categorías de machos Nelore padrón.

campeonas animales expuestos por Jorge Cabañas Deleón, Agropecuaria Campo Verde y Fabio Rodríguez Andrade.

En hembras, como gran campeona fue ubicada a una vaca joven criada por Manuel Rodríguez Escobar y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A. En el

lugar de la reservada de gran campeona fue ubicada una hembra de la categoría junior, criada por Poguapy S.A. y expuesta por Fabio Rodríguez Andrade. Como tercera mejor hembra fue elegida una vaca sénior criada por Viradolce S.A. y expuesta por Fabio Rodríguez Andrade (Cabaña Treme Terra).



76 **REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014**

EXPOSICIONES









En la jura de machos los profesionales eli-

gieron como gran campeón a un toro de 36

meses de la categoría sénior, criado y ex-

puesto por Luna Blanca S.A., empresa con

unidad productiva en la localidad de Yby

Yaú, sobre la Ruta V. La segunda ubicación como reservado de gran campeón corres-

pondió a un ternero de 12 meses de la

categoría junior menor, criado y expuesto por Carlos Campos Riera (La Emiliana).El

tercer mejor toro fue un ejemplar criado

v expuesto por Fabio Rodríguez Andrade.

cuya cabaña Treme Terra está asentada en la localidad de La Paloma del Espíritu San-

to, departamento de Canindeyú.

Goya S.A. fue la empresa expositora de los cuatro grandes campeones Nelore Mocho. El presidente de la empresa Ing. Antonio Vasconsellos recibió los premios en el ruedo del campo de exposiciones de la Rural Amambay.



Dr. Jorge Cabañas es el expositor del tercer mejor toro Nelore Mocho. Acompañan, Dr. Emilio Pistilli, Dr. Richard Solis v el Ing. Elías Saad.



Como reservado de gran campeón fue elegido el toro junior menor KARAICHO 267 FIV, criado y expuesto por Carlos Campos Riera. Junto a los jurados y el Ing. Agr. Antonio Vasconsellos, directivo de la Regional Rural Amambay.



El asesor de la empresa Luna Blanca S.A., doctor Jorge Cabañas, con la bandera de gran campeón Nelore, obtenido por el toro sénior GCM 1237. Acompañan los jurados Ing. Elías Saad y Dr. Richard Solis, junto al doctor Emilio Pistilli. Es el segundo año consecutivo que esta empresa logra el gran campeonato Nelore en Expo Amambay

NELORE MOCHO

En la jura de Nelore Variedad Mocha la obtención de los cuatro grandes campeonatos por la empresa Goya S.A. fue un tema muy destacado en Expo Amambay. Además de la firma Goya también expusieron Nelore Mocho la empresa Luna Blanca S.A., Agropecuaria Campo Verde S.A., Cabaña Treme Terra y Cabaña Deleón.

Como gran campeona Nelore Mocha fue seleccionada una vaquilla de catorce meses junior menor, producto de transferencia de embriones, descendiente de la recordista en campeonato, Fábula de Goya y la reservada de gran campeocriadas y expuestas por Goya. una vaca joven, criada v expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.

En machos los dos mejores fueron también de la empresa Goya. El gran campeón fue el toro sénior NAPEGUE MOCHO

na fue una vaca sénior, ambas FIV 4537, fruto de la avanzada tecnología de fecundación La tercera mejor hembra fue in vitro; y como reservado de gran campeón fue seleccionado NAPEGUE MOCHO 4984. Como tercer mejor macho fue elegido un toro joven criado y expuesto por Jorge Cabañas Deleón.





- Aumento de peso asegurado en su ganado
- Fosforilcolina calcio cloruro
- Caseína Peptidos
- Vitamina B12

El más completo reconstituyente del mercado, actúa sobre el metabolismo proteico aportando prácticamente la totalidad de aminoácidos y sobre el metabolismo energético, a través de la fosforilcolina Dando un aporte de energia y vitalidad



Agro Veterinaria Total S.R.L. Luis Alberto de Herrera 477 e/ Caballero y Mexico Tels.: 497 090 - 497 091- 497 092 / Fax: 441 963 Celular: (0981) 425 391 - E-mail: agvtotal@tigo.com.py Asunción - Paraguay PROVEEDOR DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS



LABORATORIOS CALIER, S.A. (Especialidades farmacológicas) c/ Barcelonés, 26 (Pla del Ramassá) 08520LES FRANQUESES DEL VALLE (ESPAÑA) Tel.: 849 51 33*- FAX: 840 13 98

LOS GRANDES CAMPEONES DEL 2014

Profesionales de la Comisión Técnica de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore tuvieron a su cargo la selección de los mejores reproductores presentados en los distintos eventos del país. En las siguientes páginas los grandes campeones de la raza de todas las exposiciones. Hoy estos animales ya forman parte del plantel élite de la raza y en su mayoría ya integran los centros genéticos para el máximo aprovechamiento de sus cualidades con el uso de la inseminación artificial, el trasplante de embriones y la fecundación in vitro.

REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014



RP 3968, gran campeona Nelore Expo Curuguaty, criada por Manuel Rodríguez y expuesta por Agropecuaria Campo Verde SA.



RP 1475, reservada de gran campeona Nelore Expo Curuguaty, criada por Viradolce SA y expuesta por Fabio Rodríguez Andrade.



RP 9, gran campeón Nelore Expo Curuguaty, criado por Agro Ganadera La Yerra SA y expuesto por Fabio Rodríguez Andrade.



RP 655, reservado de gran campeón Nelore Expo Curuguaty, criado y expuesto por Agropecuaria Campo Verde SA.



RP 665, gran campeona Nelore Mocha Expo Curuguaty, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde SA.



RP 4678, reservada de gran campeona Nelore Mocha Expo Curuguaty, criada y expuesta por Goya SA.



RP 195, gran campeón Nelore Mocho Expo Curuguaty, criado y expuesto por



RP 4537 FIV, reservado de gran campeón Nelore Mocho Expo Curuguaty, criado y expuesto por Goya SA.



VCA, RP 116. Gran campeona Nelore Mocha Expo Canindeyú, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



JCW, RP 4917. Reservada gran campeona Nelore Mocha, Expo Canindeyú, criada y expuesta por Goya S.A.

81



ZTZ, RP 195. Gran campeón Nelore Mocho Expo Canindeyú, criado y expuesto por Towers S.A. (Cabaña La Negra).-



JCW NAPEGUE MOCHO FIV, RP 4537. Reservado de gran campeón Nelore Mocho Expo Canindeyú, criado y expuesto por Goya S.A.



VCA, RP 665. Gran Campeona Nelore Mocha Expo Santa Rita, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



JCW, RP 4867. Res. Gran campeona Nelore Mocha Expo Santa Rita, criada y expuesta por Goya S.A.



CCR EMILIANA 9707 FIV. Gran campeona Nelore Expo Canindeyú, criada y expuesta por Carlos Campos Riera (La Emiliana).



PASO ITA MACUNI, RP 1659. Reservada de gran campeona Nelore Expo Canindeyú, criada y expuesta por Viradolce S.A.



ZTZ, RP 195. Gran campeón Nelore Mocho Expo Santa Rita, criado y expuesto por Towers S.A.



JCW NAPEGUE MOCHO FIV, RP 4537. Res. Gran Campeón Nelore Mocho Expo Santa Rita, criado y expuesto por Goya S.A.



VIR PASO ITA VISOR TE, RP 1319. Gran campeón Nelore Expo Canindeyú, criado y expuesto por Viradolce S.A.



RANCHERO TE, RP 3359. Reservado de gran campeón Nelore Expo Canindeyú, criado y expuesto por José Salomón.



EMILIANA 9707 FIV. Gran Campeona Nelore Expo Santa Rita, criada y expuesta por Carlos Campos Riera (La Emiliana)



VIR PASO ITÁ MACUNI, RP 1659. Res. Gran Campeona Nelore Expo Santa Rita, criada y exzpuesta por Viradolce S.A.

REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014 83



VIR PASO ITA VISOR TE, RP 1319. Gran Campeón Nelore Expo Santa Rita, criado y expuesto por Viradolce S.A.



RANCHERO TE, RP 3359. Res. Gran Campeón Nelore Expo Santa Rita, expuesto por Agropecuaria Campo Verde S.A.



KARAICHO 9705 FIV. Gran Campeón Nelore Expo Internacional, criado y expuesto por Carlos Campos Riera (La Emiliana)



YSYRY DE PORVENIR 320. Res. Gran Campeón Nelore Expo Internacional, criado y expuesto por Ganadera Porvenir (Cabaña José-í)



RP 704. Gran Campeón Nelore Expo Neuland, criado por Helmut Harder y expuesto por Cabaña Pozo Blanco.



RP 782. Res. Gran Campeón Nelore Expo Neuland, criado por Helmut Harder y expuesto por Cabaña Pozo Blanco.



PASO ITA TONEL TE 1729. Gran Campeona Nelore Mocha Expo Internacional, criada y expuesta por Viradolce S.A.



VCA, RP 665. Res. Gran Campeona Nelore Mocha Expo Internacional, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



ta por Carlos Campos Riera (La Emiliana)



EMILIANA 9707 FIV. Gran Campeona Nelore Expo Internacional, criada y expues- PANAMBI 4076. Res. Gran Campeona Nelore Expo Internacional, criada y expuesta por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José)



ZTZ, RP 195. Gran Campeón Nelore Mocho Expo Internacional, criado y expuesto por Towers S.A.



NAPEGUE MOCHO FIV 4537. Res. Gran Campeón Nelore Mocho Expo Internacional, criado y expuesto por Goya S.A.

84 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014 85 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014



VCA RP 665. Gran Campeona Nelore Mocha, Expo Trébol, criada y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



VCA RP 3395. Res. Gran Campeona Nelore Mocha, Expo Trébol, expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



YSYRY DE PORVENIR 320. Gran Campeón Nelore Expo Trébol. Criado y Expuesto por Ganadera Porvenir S.A. (Cabaña José-í).



RP 782. Res. Gran Campeón Nelore Expo Trébol. Criado por Helmut Harder y expuesto por Cabaña Pozo Blanco.



VCA RP 482. Gran Campeón Nelore Mocho, Expo Trébol, criado y expuesto por Agropecuaria Campo Verde S.A.



RP 745. Res. Gran Campeón Nelore Mocho Expo Trébol, criado por Helmut Harder y expuesto por Cabaña Pozo Blanco.



VIR PASO ITA TONEL TE, RP 1729. Gran Campeona Nelore Mocha Expo Norte. Criada y expuesta por Viradolce S.A.



JCW, RP 4678. Gran Campeona Nelore Mocha Expo Norte. Criada y expuesta por Goya S.A.



EMILIANA 9707. Gran Campeona Nelore Expo Trébol, criada por Carlos Campos Riera y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



MAINUMBY 4198. Res. Gran Campeona Nelore Expo Trébol, criada por Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José) y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



JCW NAPEGUE MOCHO FIV, RP 4537. Gran Campeón Nelore Mocho Expo Norte. Criado y expuesto por Goya S.A.



FRS, RP 1. Reservado Gran Campeón Nelore Mocho, Expo Norte. Criado por Ferusa y expuesto por Itasa Itapiranga S.A. (Estancia Bello Horizonte).

87



EMILIANA 9707 FIV. Gran Campeona Nelore Expo Norte. Criada por Carlos Campos Riera (La Emiliana) y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



PASO ITA MACUNI 1659. Gran Campeona Nelore Expo Norte. Criada y expuesta por Viradolce S.A.



NAPEQUE MOCHO FIV 4537. Gran Campeón Nelore Mocho, Expo Amambay. Criado y expuesto por Goya S.A.



JCW NAPEGUE MOCHO 4984. Reservado de Gran Campeón Nelore Mocho, Expo Amambay. Criado y expuesto por Goya S.A.



KARAICHO 9705 FIV. Gran Campeón Nelore Expo Norte. Criado y expuesto por Carlos Campos Riera (La Emiliana).



YSYRY DE PORVENIR 320. Res. Gran Campeón Nelore Expo Norte. Criado y expuesto por Ganadera Porvenir S.A.



PANAMBI 4101. Gran campeona Nelore, Expo Amambay. Criada por Manuel Rodríguez Escobar y expuesta por Agropecuaria Campo Verde S.A.



KUARAHY 188 TE. Reservada de Gran Campeona Expo Amambay. Criada por Poguapy S.A. y expuesta por Fabio Rodríguez Andrade.



JCW NEGLA MOCHA TE, RP 4985. Gran campeona Nelore Mocha, Expo Amambay. Criada y expuesta por Goya S.A.



JCW, RP 4678. Reservada de Gran Campeona Nelore Mocha, Expo Amambay. Criada y expuesta por Goya S.A.



GCM, RP 1237. Gran campeón Nelore, Expo Amambay. Criado y expuesto por Luna Blanca S.A.



KARAICHO 267 FIV. Reservado de Gran Campeón Nelore, Expo Amambay. Criado y expuesto por Carlos Campos Riera (La Emiliana).

8 8 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014 89

NELORISTA E INCANSABLE PROMOTOR DE LA GANADERÍA PARAGUAYA



A fines del mes de octubre falleció el doctor Arsenio Vasconsellos Portas, un profesional de vasta trayectoria, quien fuera destacado técnico y productor ganadero con énfasis en la cría de la raza Nelore en la Cabaña Unión ubicada en la localidad de Santa Rosa, Departamento de San Pedro.

Desde muy joven se dedicó a la actividad ganadera y abrazó la profesión de su padre, el re-

cordado Prof. Dr. Arsenio Vasconsellos López, quien fuera el primer decano de la Facultad de Ciencias Veterinarias de la Universidad Nacional de Asunción.

En el año 2012, la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore homenajeó al doctor Arsenio Vasconsellos con la "Medalla Honor al Mérito Nelorista", máxima distinción otorgada por el gremio a los más destacados criadores. El gran aporte del

doctor Vasconsellos a la pecuaria paraguaya como profesional y técnico incansable, además de su dedicación a la raza Nelore como criador fueron motivos para que la directiva por unanimidad decidiera dos años atrás entregarle la distinción.

En el doctor Arsenio Vasconsellos se destaca su formación profesional como veterinario, especializado en producción animal. Docente universitario

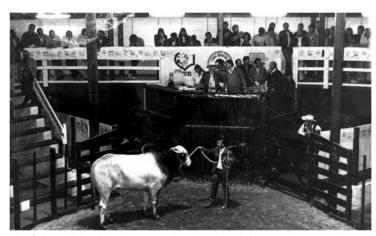
desde 1962, ocupó numerosos cargos técnicos en la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la U.N.A. llegando a ser Director del Departamento de Producción Animal.

Se desempeñó como asesor técnico en varios establecimientos ganaderos del Paraguay. Ocupó diversos cargos en entidades gremiales y profesionales, especialmente en la Regional San Pedro, en la Comisión Directiva



Permanente acompañamiento de las actividades ganaderas. En la foto en una subasta de ganado el doctor Arsenio Vasconsellos junto a destacados ganaderos como Rogelio Salomón, Juan Carlos Wasmosy, Luís Fernández, Miguel Serrati, Victoriano Zavala, Fernando Serrati, Javier Martínez Vierci, Nicolás Burró Sarubbi y Javier Campos Riera entre otros.





La Cabaña Unión de los hermanos Arsenio y Antonio Vasconsellos por varios años formó parte de un consorcio con Goya S.A., y La Emiliana para la realización de feria anual de reproductores Nelore de élite.

de la Asociación Rural del Paraguay, en la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore y en la Cámara Paraguaya de la Carne. Fue Asesor Técnico de la Federación Internacional de Criadores de Cebú y Director de los Registros Genealógicos de la Asociación Rural del Paraguay.

Entre los trabajos realizados en beneficio del crecimiento de la ganadería paraguaya se desta-

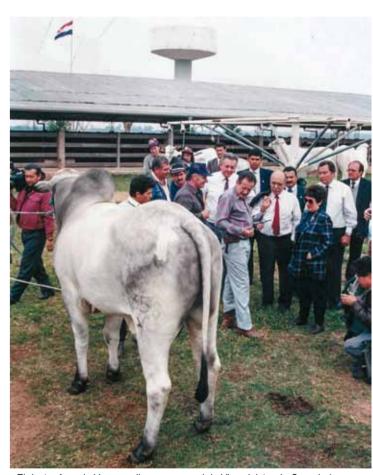
- Procesamiento electrónico de los Registros Genealógicos de la Asociación Rural del Paraguay.
- Concursos de Novillos gordos del Paraguay.
- Registro de producción de la Raza Nelore.

- Central de prueba de toros en la Estancia Barrerito.
- Formación de la raza Pampa Chaqueña.

Tiene varias publicaciones relacionadas a la producción ganadera como alimentación, crecimiento y destete; clasificación y tipificación de la carne vacuna. entre otras.

El doctor Arsenio Vasconsellos fue integrante del Poder Ejecutivo ejercerciendo entre 1989 y 1994 el cargo de Vice Ministro de Ganadería, v entre 1994 -1996 el de Ministro de Agricultura y Ganadería.

En los últimos años siguió, dictando cursos y conferencias, además de continuar con la cría



El doctor Arsenio Vasconsellos en su papel de Viceministro de Ganadería acompañando una visita de autoridades a la Cabaña Manene de Goya S.A., junto al Presidente de la República, Ing. Juan Carlos Wasmosy, el ministro de Agricultura y Ganadería Raúl Torres y visitantes extranjeros. Recibió a las autoridades, el presidente de la empresa Ing. Agr. Antonio Vasconsellos.

Desde estas páginas de la revista oficial del gremio, nuestro reconocimiento a la trayectoria del destacado consocio, con la

ejemplo de criador serán siempre tenidos en cuenta a la hora de trabajar por una ganadería paraguaya cada vez más com-

del ganado Nelore como propie- seguridad que sus enseñanzas y tario de la CABAÑA UNION.

91 90 **REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014** REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014

RANKING APCN 2014

Como es habitual, en el marco de la cena de fin de año de la APCN fueron entregados los premios otorgados a los criadores mejor posicionados en las distintas categorías del ranking anual de la raza Nelore.

El esfuerzo de participación de los expositores neloristas en las diferentes muestras realizadas a lo largo y ancho del país, fue retribuido con el reconocimiento gremial a los expositores y criadores que han sumado mayor número de puntos en el año con la presentación de sus animales, tanto en Nelore padrón como en la variedad mocha.

Igualmente, fue concedido el premio especial "Don Federico Ferreira", correspondiente a la difusión de la raza, distinción que este año recayó en Agropecuaria Campo Verde SA.

En el recuadro adjunto el listado de las cabañas premiadas en las diferentes categorías establecidas en el ranking anual de criadores Nelore.



	nelore		RANKING NA	CIONAL	NE	LORE 2014		
	NEL	ORE		DIFUSIÓN		NELORE	МОС	НО
EXPOSITOR CRIADOR					EXPOSITOR	CRIADOR		
ORDEN	EMPRESA	CHUEN	EMPRESA		ORDEN	EMPRESA	DIEDEN	EMPRESA
1	Agropecuaria Campo Verde S.A	1	Carlos Campos Riera	PREMIO DON	1	Goya S.A.	1	Goya S.A.
2	Carlos Campos Riera	2	Viradolce S.A.	FEDERICO	2	Agropecuaria Campo Verde S.A.	2	Agropecuaria Campo Verde Su
3	Fabio Rodriguez Andrada		Manuel Rodriguez Escobar	FERREIRA a la	3	Fabio Rodriguez Andrada	3	Fabio Rodriguez Andrada
4	Viradolce S.A.	4	Fabio Rodriguez Andrada	Difusión de la	4	Towers S.A.	4	Towers S.A.
	Ganadera Provenir S.A	5	Ganadera Provenir S.A	Raza:	5	Viradolce S.A.	5	Viradolce S.A.
6	José Salomón Perez	6	José Salomón Perez	E	6	Ganadera Sofia S.A.	6	Agroganadera La Yerra S.A
7	Manuel Rodríguez Escobar	7	Agropecuaria Campo Verde S.A.	Agropecuaria	7	Ferusa	7	Ferusa
8	Itasa Itapiranga S.A.	8	Poguapy S.A.	Campo Verde S.A.	8	Itasa Itapiranga	8	José Salomón Perez
9	Poguapy S.A.	9	Agropecuaria Chacurru S.A.		9	Jorge Cabañas	9	Ganadera Sofia S.A.
10	Agropecuaria Chacurru S.A.	10	Luna Blanca		10	Luna Blanca	10	Luna Blanca

En el recuadro se detallan las ubicaciones en el Ranking Nacional Nelore 2014, de las distintas cabañas participantes en exposiciones nacionales y en la muestra internacional de julio.





EXPORTACIONES DE PRODUCTOS CÁRNICOS CIERRAN EL AÑO EN NIVELES RÉCORDS

Ya al finalizar el mes de octubre, los informes de exportaciones de productos de origen animal indicaban registros inéditos para el sector ganadero, y faltando todavía dos meses para el cierre del año se habían superado todas las marcas establecidas en el 2013. En este análisis se puede apreciar la participación de los diferentes mercados compradores y las tendencias del comercio internacional de la carne paraguaya.

Los datos correspondientes a la exportación de carne del mes de noviembre ratifican la buena marcha de los negocios internacionales, pese a la habitual desaceleración que se registra a finales del año, especialmente en el mercado ruso, nuestro principal comprador.

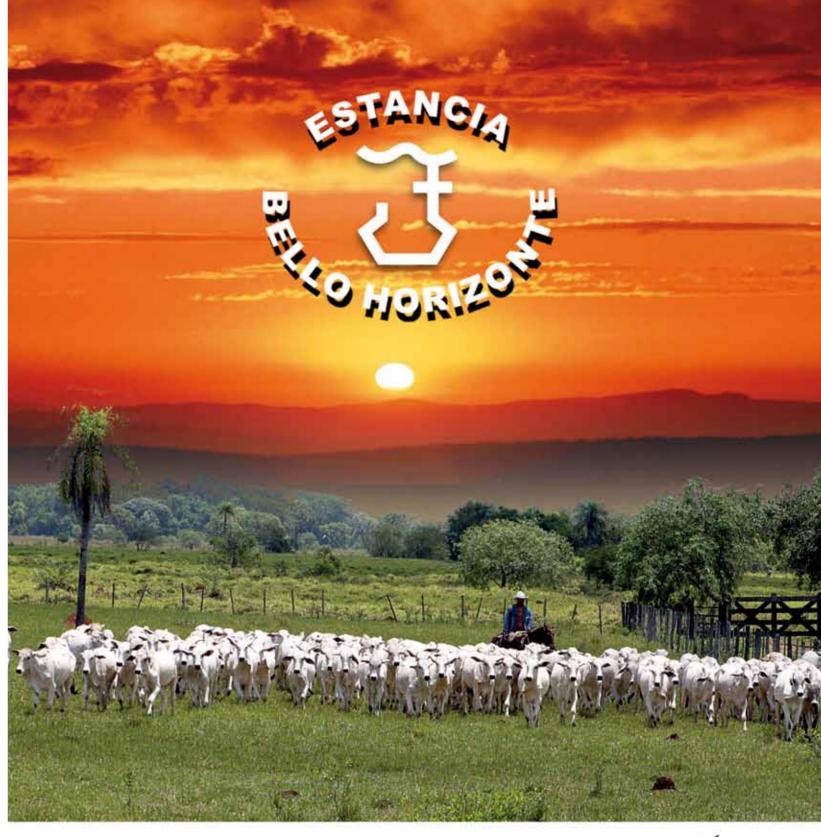
Restando solo el mes de diciembre para el cierre anual, se establecieron nuevos valores sin

precedentes en la comercialización internacional, tanto en el volumen de los envíos al exterior como en el ingreso de divisas por exportaciones de carnes y subproductos cárnicos.

Las exportaciones del complejo cárnico y subproductos diversos suman hasta finales de noviembre 401.698,4 toneladas, cantidad superior en 12,2% al volumen de envíos similares en todo el año pasado, que fue de 357.964,5 toneladas. Estos negocios de exportación hasta noviembre generaron ingresos de 1.487,6 millones de dólares, lo que significa un incremento de 11,6% ante los 1.333,4 millones de dólares obtenidos por las ventas totales del 2013, cuando se habían establecido los anteriores valores récords históricos de comercialización en el mercado internacional, las cuales ya

fueron superadas en la operatoria comercial durante los 10 primeros meses del corriente año.

Los rubros comprendidos en las estadísticas oficiales del Senacsa de exportación de productos de origen animal son carne vacuna, menudencias bovinas, carne suina, además de los subproductos no comestibles (SPNC: cueros, masticables para perros, harina de carne y hueso, sebo) y





Estancia Bello Horizonte Itasa Itapiranga S.A.



Campo Cervera 4992 - Villa Morra / Asunción Teléf: 611 509 - E-mail: itapiranga@tigo.com.py

los subproductos comestibles En las ventas acumuladas al (SPC: lácteos, embutidos, carne conservada, tripas). Otros rubros pecuarios habitualmente comprendidos son la carne aviar y la carne equina, aunque estas no registraron ningún comercio de exportación en los tres últimos años.

Atendiendo las exportaciones registradas hasta noviembre del año pasado, las variaciones se hacen todavía más significativas. En ese sentido, hasta ese mes del 2013 se habían registrado exportaciones en un volumen global de 337.874,7 toneladas, dando así un aumento del 18,9% en 12 meses. Igualmente, entonces se habían generado ingresos de 1.262,7 millones de dólares en estas exportaciones, vale decir un incremento de 17,8% en el valor total de las cargas.

CARNE Y MENUDENCIAS

Considerando exclusivamente las ventas de carne vacuna, se registraron hasta noviembre pasado envíos acumulados de 242.469,6 toneladas, lo que significa un aumento del 14,8% respecto al total de los envíos de este rubro en todo el 2013, de unas 191.983,5 toneladas. A su vez. este nivel de remisiones se ubica 33.7% por encima del volumen de carnes bovinas comercializadas hasta noviembre del año pasado, cuando se registró una cifra de 181.308,4 toneladas.

exterior de carnes vacunas exclusivamente se establece ahora un importe récord de 1.126,2 millones de dólares. vale decir un salto de 14,8% respecto al valor registrado hasta diciembre del 2013, de unos 981,3 millones de dólares, al tiempo de establecer una variación del 21.3% en 12 meses considerando los 928,5 millones de dólares obtenidos por la exportación de carnes bovinas hasta noviembre del año pasado.

Es significativa la tendencia a la baja en los precios promedios pagados en el mercado internacional, respecto a los plazos considerados, del orden del 9% tanto para el promedio general del 2013 como para las cotizaciones en noviembre de ese año. La desaceleración del mercado ruso, ante la devaluación del rublo y el conflictivo escenario comercial ante los embargos a ese mercado por los sucesos en Ucrania, es el motivo principal de esa merma de valor, cobrando en contrapartida mayor relevancia la cotización alcanzada por nuestra carne en el mercado brasileño, incluso en un nivel superior al del mercado chileno.

Considerando solamente la comercialización de las menudencias bovinas, se tienen resultados mixtos, con incremento de los volúmenes enviados y merma en el valor de las ventas totales, situación derivada de la depreciación

EXPORTACIONES DE CARNE BOVINA - POR DESTINO - DESDE EL 01/01/14 AL 30/11/14

N° Ord. DESTINO	PESO EXPORTADO (Kg)	VALOR FOB TOTAL
		(US\$)
1 RUSIA	118.768.256,96	\$ 486.416.551,24
2 CHILE	44.232.475,69	\$ 241.199.730,88
3 BRASIL	28.956.821,54	\$ 165.329.820,91
4 HONG KONG(PM)	17.699.180,90	\$ 79.380.043,03
5 ISRAEL	12.107.372,90	\$ 61.902.003,44
6 ANGOLA	4.738.304,78	\$ 23.133.686,40
7 KUWAIT	4.479.126,95	\$ 17.360.217,92
8 KAZAJSTAN	1.992.349,30	\$ 10.119.269,45
9 LIBANO	1.566.467,31	\$ 8.320.116,79
10 TAIWAN	1.509.076,78	\$ 7.001.206,80
11 LIBIA	980.434,11	\$ 3.332.479,63
12 VIETNAM	919.675,72	\$ 3.447.812,84
13 GABON	878.995,68	\$ 3.722.716,20
14 SINGAPUR(PM)	691.864,98	\$ 817.332,25
15 PALESTINA	614.807,74	\$ 2.559.037,63
16 ARUBA	488.216,64	\$ 2.455.139,10
17 KOSOVO	446.845,08	\$ 1.913.107,80
18 BAHREIN	388.506,52	\$ 2.541.494,93
19 ALBANIA	167.576,48	\$ 649.145,69
20 REPUBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO	144.636,86	\$ 999.160,66
21 PERU	137.405,26	\$ 572.047,41
22 ANTILLAS NEERLANDESAS	135.850,63	\$ 728.225,59
23 GUINEA ECUATORIAL	135.473,50	\$ 784.665,42
24 TURQUIA(PM)	66.007,05	\$ 469.840,30
25 MONTENEGRO	56.003,97	\$ 230.332,59
26 JORDANIA	28.000,05	\$ 204.266,73
27 GEORGIA	27.999,26	\$ 118.896,67
28 SENEGAL	27.503,06	\$ 180.799,05
29 ARMENIA	24.506,13	\$ 104.435,95
30 BENIN	20.007,31	\$ 112.681,56
31 BIELORRUSIA	20.000,07	\$ 43.000,19
32 GHANA	19.846,90	\$ 19.350,73
TOTAL:	242.469.596,11	\$ 1.126.168.615,78

EXPORTACIONES DE MENUDENCIA BOVINA - POR DESTINO - DESDE EL 01/01/14 AL 30/11/14

N° Ord	. DESTINO	PESO EXPORTADO (Kg)	VALOR FOB TOTAL
		11251 550 00	(US\$)
1	RUSIA	14.351.578,86	\$ 35.740.911,84
2	HONG KONG(PM)	13.201.799,12	\$ 44.480.354,70
3	GABON	2.879.493,16	\$ 7.082.142,44
4	PERU	1.589.764,92	\$ 2.158.774,63
5	KOSOVO	1.280.406,26	\$ 1.784.402,50
6	ISRAEL	763.864,84	\$ 1.659.184,58
7	REPUBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO	759.027,25	\$ 864.874,12
8	ANGOLA	710.849,98	\$ 1.071.541,36
9	GHANA	561.281,75	\$ 429.087,90
10	COSTA DE MARFIL	418.393,76	\$ 311.863,14
11	SINGAPUR(PM)	380.284,20	\$ 192.861,45
12	ARMENIA	265.983,82	\$ 465.614,59
13	GEORGIA	244.196,02	\$ 422.483,81
14	ANTILLAS NEERLANDESAS	169.392,63	\$ 658.492,86
15	LIBERIA	139.185,08	\$ 97.937,75
16	PALESTINA	123.833,00	\$ 115.205,70
17	TAILANDIA(PM)	112.006,09	\$ 147.146,41
18	ALBANIA	111.971,19	\$ 186.425,09
19	VIETNAM	106.036,01	\$ 305.729,95
20	KUWAIT	102.482,80	\$ 276.955,27
21	GUINEA ECUATORIAL	97.804.71	\$ 193,392,13
22	LIBANO	60.999.83	\$ 38,111,04
23	ARUBA	58.605.86	\$ 218.093,23
24	CHILE	10.000,00	\$ 32,868,00
25	BAHREIN	5.116.50	\$ 10.066,26
	TOTAL:	38.504.357,64	\$ 98.944.520,75
	* (PM) PROVEEDURIA MARITIMA	,	

EXPORTACIONES DE CARNE CERDOS - POR DESTINO - DESDE EL 01/01/14 AL 30/11/14

DESTINO		PESO TOTAL EXPORTADO	VALOR FOB TOTAL
HONG KONG(PM) RUSIA		27.994,05 2.295.280,42	\$ 39.483,00 \$ 9.446.329,84
	TOTAL:	2.323.274,47	\$ 9.485.812,84
* (PM) PROVEEDURIA MARITIMA			

COMERCIALIZACIÓN EXTERIOR DE PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS ANIMALES - PESO en toneladas - ANUAL

PESO	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	*2014		
TOTAL EXPORTACIÓN	238.545,6	211.230,7	244.174,3	262.450,6	296.323,6	220.109,4	281.567,4	357.964,5	401.698,4		
Carne vacuna	153.585,6	136.462,6	155.496,7	163.230,7	170.087,0	141.853,1	165.235,8	191.983,5	242.469,6		
Menudencia bovina	10.557,0	13.107,4	17.150,2	19.102,0	20.726,5	18.326,1	21.054,0	24.546,1	38.504,4		
Carne suina	2.353,7	1.734,7	1.226,3	419,6	-	56,0	1.065,4	1.994,0	2.323,3		
Carne aviar	490,5	-	771,9	2.788,5	4.960,0	810,2	-	-	-		
Carne equina	1.629,0	1.498,8	775,6	196,2	-	-	-	-	-		
Exportación SPNC	62.011,2	51.357,2	62.603,4	65.506,7	94.975,2	55.718,1	89.661,8	129.830,4	109.368,0		
Exportación SPC	7.918,7	7.070,0	6.150,1	11.206,9	5.574,9	3.345,9	4.550,3	9.610,5	9.033,2		
TOTAL IMPORTACIÓN	12.476,6	8.266,8	8.221,5	10.421,7	30.784,8	18.375,9	19.756,9	23.308,1	25.879,4		
Importación SPNC	8.169,0	5.855,9	6.110,6	7.185,8	25.603,9	14.688,3	15.423,8	18.918,2	19.347,0		
Importación SPC	4.307,6	2.410,9	2.110,9	3.235,9	5.180,8	3.687,6	4.333,1	4.390,0	6.532,4		
Sub Prod. Comestibles: Lá	ub Prod. Comestibles: Lácteos, embutidos, carne conservada, tripas * al 30/Nov/2014										

Sub Prod. Comestibles: Lácteos, embutidos, carne conservada, tripas.-

Sub Prod. No Comestibles: Cueros, masticables para perros, harina de carne y hueso, sebo.--

Fuente: PRO RURAL, con datos del Senacsa.--

Yby Yaú - Paraguay



GCM, RP 1237.

Gran Campeón Nelore, Expo Amambay 2014

SERVICIO DE EQUINO Y VENTAS DE TOROS **REPRODUCTOR TODO AÑO**

INFORMES: Tel:039210464 / Cel:0983353742 - 0971394243 lunablanca50@hotmail.com

de este rubro en el mercado internacional. Hasta noviembre pasado se registró 38.504,4 toneladas de menudencias exportadas, lo que representa un aumento del 56,9% respecto a los envíos de todo el 2013, de unas 24.546,1 toneladas, y un incremento del 63,3% ante las 23.577,7 toneladas de menudencias colocadas hasta noviembre del año pasado.

El importe de las exportaciones de menudencias bovinas hasta noviembre del 2014 es del orden de 98,9 millones de dólares, cantidad menor en 9,9% respecto al total comercializado el año pasado (109,8 millones de dólares) e inferior en 8,1% a lo negociado hasta noviembre del 2013, que fue de 107,7 millones de dólares.

OTROS RUBROS

Con relación a los otros rubros pecuarios de exportación, se destaca el dinamismo en la comercialización de carne suina, llegándose al cierre de noviembre a un volumen acumulado de envíos de 2.323,3 millones de toneladas, cantidad mayor en 16,5% a lo remitido en todo el 2013 (1.994.0 toneladas). Aunque el actual volumen acumulado de exportación de carne suina queda todavía por debajo del nivel registrado en el año 2006, de unas 2.353,7 toneladas, ante el ritmo de los negocios en esta temporada,



esta marca sería rebasada a final del año en

En cuanto al valor de los negocios de exportación de carne suina, se llegó en noviembre a un monto récord de 9,5 millones de dólares, nivel superior en 67,3% al total de ventas en este rubro el año pasado.

Las exportaciones de sub productos no co-

mestibles suman actualmente 109.368,0 toneladas, por importe de 226,1 millones de dólares, representando esto una merma de 10% en el volumen de estas mercaderías remitidas hasta noviembre del 2013, aunque ya se superó el importe de ventas en todo el 2013, de unos 208,7 millones de dólares, con lo que también se establece un récord de ventas al exterior en este rubro.

EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS CÁRNICOS ACUMULADO - Enero a Noviembre 2014

				1
KILOS	% VOL	US\$	US\$/ton	% s/Pdio
118.768.256,96	48,98	486.416.551,24	4.095,51	-11,8%
44.232.475,69	18,24	241.199.730,88	5.453,00	17,4%
28.956.821,54	11,94	165.329.820,91	5.709,53	22,9%
17.699.180,90	7,30	79.380.043,03	4.484,96	-3,4%
12.107.372,90	4,99	61.902.003,44	5.112,75	10,1%
4.738.304,78	1,95	23.133.686,40	4.882,27	5,1%
4.479.126,95	1,85	17.360.217,92	3.875,80	-16,6%
1.992.349,30	0,82	10.119.269,45	5.079,06	9,4%
1.566.467,31	0,65	8.320.116,79	5.311,39	14,4%
1.509.076,78	0,62	7.001.206,80	4.639,40	-0,1%
242.469.596,11	100,00	1.126.168.615,78	4.644,58	0,0%
	118.768.256,96 44.232.475,69 28.956.821,54 17.699.180,90 12.107.372,90 4.738.304,78 4.479.126,95 1.992.349,30 1.566.467,31 1.509.076,78	118.768.256,96 48,98 44.232.475,69 18,24 28.956.821,54 11,94 17.699.180,90 7,30 12.107.372,90 4,99 4.738.304,78 1,95 4.479.126,95 1,85 1.992.349,30 0,82 1.566.467,31 0,65 1.509.076,78 0,62	118.768.256,96 48,98 486.416.551,24 44.232.475,69 18,24 241.199.730,88 28.956.821,54 11,94 165.329.820,91 17.699.180,90 7,30 79.380.043,03 12.107.372,90 4,99 61.902.003,44 4.738.304,78 1,95 23.133.686,40 4.479.126,95 1,85 17.360.217,92 1.992.349,30 0,82 10.119.269,45 1.566.467,31 0,65 8.320.116,79 1.509.076,78 0,62 7.001.206,80	118.768.256,96 48,98 486.416.551,24 4.095,51 44.232.475,69 18,24 241.199.730,88 5.453,00 28.956.821,54 11,94 165.329.820,91 5.709,53 17.699.180,90 7,30 79.380.043,03 4.484,96 12.107.372,90 4,99 61.902.003,44 5.112,75 4.738.304,78 1,95 23.133.686,40 4.882,27 4.479.126,95 1,85 17.360.217,92 3.875,80 1.992.349,30 0,82 10.119.269,45 5.079,06 1.566.467,31 0,65 8.320.116,79 5.311,39 1.509.076,78 0,62 7.001.206,80 4.639,40

EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS CÁRNICOS

KILOS 14.351.578,86	% VOL 37.27	US\$	US\$/ton	% s/Pdi
	37.27			
		35.740.911,84	2.490,38	-3,1%
13.201.799,12	34,29	44.480.354,70	3.369,26	31,1%
2.879.493,16	7,48	7.082.142,44	2.459,51	-4,3%
1.589.764,92	4,13	2.158.774,63	1.357,92	-47,2%
1.280.406,26	3,33	1.784.402,50	1.393,62	-45,8%
763.864,84	1,98	1.659.184,58	2.172,09	-15,5%
759.027,25	1,97	864.874,12	1.139,45	-55,7%
710.849,98	1,85	1.071.541,36	1.507,41	-41,3%
561.281,75	1,46	429.087,90	764,48	-70,3%
418.393,76	1,09	311.863,14	745,38	-71,0%
38.504.357,64	100,00	98.944.520,75	2.569,70	0,0%
	1.589.764,92 1.280.406,26 763.864,84 759.027,25 710.849,98 561.281,75 418.393,76	1.589.764.92 4,13 1.280.406,26 3,33 763.864,84 1,98 759.027,25 1,97 710.849,98 1,85 561.281,75 1,46 418.393,76 1,09	1.589.764,92 4,13 2.158.774,63 1.280.406,26 3,33 1.784,402,50 763.864,84 1,98 1.659.184,58 759.027,25 1,97 864.874,12 710.849,98 1,85 1.071.541,36 561.281,75 1,46 429.087,90 418.393,76 1,09 311.863,14	1.589.764,92 4,13 2.158.774,63 1.357,92 1.280.406,26 3,33 1.784.402,50 1.393,62 763.864,84 1,98 1.659.184,58 2.172,09 759.027,25 1,97 864.874,12 1.139,45 710.849,98 1,85 1.071.541,36 1.507,41 561.281,75 1,46 429.087,90 764,48 418.393,76 1,09 311.863,14 745,38

Fuente: PRO RURAL, según datos del Senacs

EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS ANIMALES - VALOR en millones de USS - ANUAI

VALOR FOB	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	*2014
TOTAL EXPORTACIÓN	508,3	484,6	755,4	660,3	963,6	907,1	1.079,0	1.333,4	1.487,6
Carne vacuna	391,8	351,3	597,0	531,8	762,3	752,1	816,2	981,3	1.126,2
Menudencia bovina	9,7	15,5	28,8	30,1	38,8	46,1	87,4	109,8	98,9
Carne suina	3,8	3,3	3,9	1,1	-	0,2	3,0	5,7	9,5
Carne aviar	0,5	-	1,2	3,4	6,6	1,2	-	-	-
Carne equina	1,6	1,4	1,2	0,3	-	-	-	-	-
Exportación SPNC	89,5	102,7	109,8	79,0	128,1	97,9	158,0	208,7	226,1
Exportación SPC	11,5	10,4	13,6	14,6	27,8	9,7	14,4	27,9	26,9
TOTAL IMPORTACIÓN	23,8	19,8	23,2	23,6	53,6	59,1	63,9	71,7	83,7
Importación SPNC	14,8	11,8	15,4	15,4	37,3	43,9	42,3	50,1	52,1
Importación SPC	9,0	8,0	7,9	8,3	16,3	15,3	21,6	21,6	31,6
Sub Prod. Comestibles: Lác	teos, embutido	s, carne conse	rvada, tripas					* al	30/Nov/2014

CARNE

VACUNA

Sub Prod. No Comestibles: Cueros, masticables para perros, harina de carne y hueso, sebo.

Fuente: PRO RURAL, con datos del Senacsa.-

Los envíos acumulados de sub productos comestibles en este año, de 9.033.2 toneladas por valor de 26.9 millones de dólares, va casi igualan el nivel de peso registrado 12 meses atrás y también se perfilan como para superar los ingresos del año anterior en este ítem, al registrar un aumento del 3,5% respecto al valor de ventas a noviembre del año pasado.

Análisis elaborado por Pro Rural, consultora de servicios agropecuarios.



MERCADOS

Principales destinos siguen firmes y surgen otros

Los principales compradores de productos cárnicos paraguayos del año pasado mantuvieron la firmeza de su demanda en esta temporada, alternándose entre ellos en las posiciones de la lista de cinco mayores mercados. En setiembre se iniciaron las ventas a Taiwán, que dio un salto considerable en sus compras.

No se tienen mayores cambios en la lista de principales países compradores de la carne paraguaya, respecto a los destinos vigentes el año pasado.

La lista de mercados de exportación sigue siendo cómodamente liderada por Rusia, responsable

de más de la mitad de los negocios, mientras que Chile se fortaleció en el segundo puesto, tanto en cifras del peso como del valor de los envíos acumulados hasta noviembre, ganando en esa disputa al mercado bra-

En los puestos siguientes, Hong Kong desplazó a Israel del cuarto lugar como principal destino comprador, quedando así estos cinco países citados en los principales lugares del podio de mercados de exportación, tanto en volumen como en monto de los negocios.

Igualmente, se mantienen firmes en las posiciones hasta el puesto número 9, los países de Angola, Kuwait, Kazajstán y Líbano. Recién desde el puesto número 10 se presentan variaciones en las ubicaciones de los países, atendiendo el volumen y monto de sus respectivas com-

Un dato a destacar de las estadísticas de los últimos meses del Senacsa, es la nueva irrupción de Taiwán como destino de las carnes paraguayas, actividad iniciada en setiembre y con creciente movimiento comercial mensual, totalizando hasta noviembre unas 1.509 toneladas de carne adquiridas por este mercado asiático, por un valor global de 7,0 millones de dólares, posicionándose así en el lugar número 10 entre todos los compradores.

Ya en menores niveles de comercialización, otros destinos recurrentes en la exportación de carne vacuna fueron Libia, Vietnam, Gabón, Singapur, Palestina, Aruba, Kosovo, Bahréin y Perú. Con compras mensuales esporádicas se ubican Albania, Congo, Antillas Holandesas, Guinea Ecuatorial, Turquía, Montenegro, Jordania, Georgia, Senegal, Armenia, Benín, Bielorrusia y Ghana, completando la lista de 32 mercados internacionales operativos en este año.

VALORES DE LOS ENVÍOS

Rusia lidera el ranking de países compradores en forma holgada, ocupando el 49,0% del kilaje de

los envíos a los distintos mercados hasta noviembre, lapso en el cual adquirió un total de 118.768 toneladas de carne bovina, representando esto un aumento del 11,5% ante los envíos registrados en todo el año pasado, cuando se embarcaron con ese destino 106.529 toneladas, siendo entonces Rusia responsable del 55,5% del kilaje total anual. En cuanto al valor de las ventas a Rusia, se tiene una cifra acumulada a noviembre de 486,4 millones de dólares, correspondiente al 43,2% del total general.

Con 44.232 toneladas adquiridas, equivalentes al 18% del kilaje de envíos totales hasta noviembre, Chile ocupa el se-

gundo puesto, tomando distancia de Brasil en este parámetro, en el cual quedaron igualados el año pasado, con el 11% de las cargas totales. Respecto al valor de compras, el mercado trasandino produjo hasta noviembre ingresos por 241,2 millones de dólares, correspondientes al 21% del total, ratificando su condición de privilegiado mercado comprador.

Brasil es el tercer principal mercado de exportación en volumen y en valor, adquiriendo unas 28.982 toneladas de carne hasta noviembre, ocupando el 12% de los envíos totales, produciendo una generación de divisas en este concepto de 165,5 millones de dólares, cifra representativa del 15% del valor total actual de las exportaciones de

Hong Kong, principal canal gris de ingreso de nuestras carnes a la China continental, recibió hasta noviembre un total de 17.699 toneladas de carne bovina, equivalentes al 7% de los envíos totales, fortaleciéndose en la cuarta ubicación por orden de importancia de los negocios de exportación, ya que en 2013 había ocupado el 4,8% del kilaje total anual. Las compras acumuladas de Hong Kong suman un importe de 79,4 millones de dólares, correspondiente también al 7% de los negocios globales

Cierra el listado de los 5 principales países compradores Israel,

con 12.107 toneladas adquiridas hasta noviembre, representando esto el 5% del volumen de envíos totales, habiendo generado este destino ingresos de divisas del orden de 61,9 millones de dólares al cabo de los 11 primeros meses de este año.

Por debajo de la línea de 10 mil toneladas adquiridas acumuladas a noviembre, la lista de compradores prosigue con Angola (4.738 toneladas y 23,1 millones d dólares), Kuwait (4.479 ton y 17,4 millones), Kazajstán (1.992 ton v 10.1 millones) v Líbano (1.556 ton y 8,3 millones, ocupando Taiwán la décima ubicación, con 1.509 toneladas y 7 millones de dólares en compras acumuladas hasta noviembre.

98 99 **REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014** REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014



Los resultados del concurso anual de novillos gordos Nelore fueron presentados durante la Expo Internacional del mes de julio.

El ya tradicional concurso anual de novillos gordos Nelore demuestra la adopción por parte de los criadores de las pautas recomendadas por los técnicos de la raza para direccionar la producción hacia resultados que reflejan eficiencia y calidad carnicera. La presentación de resultados del concurso y la entrega de premios se llevó a cabo durante la Expo 2014.

Otra importante actividad gremial cumplida dentro del plan de mejoramiento de la eficiencia productiva ganadera encarado por la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore fue el ya tradicional concurso anual

de novillos gordos, realizado este año en las instalaciones del frigorífico JBS de Asunción, en fecha 17 de mayo. Del juzgamiento de los animales en los corrales y de la misma faena de los animales tomaron parte

directivos de la Nelore y varios de los criadores cuyos animales participaron del concurso.

Los productores participantes de esta edición de la prueba anual de la APCN fueron Agropecuaria Chacurrú, Ganadera Oro Verde, Estancia Maringá, Agropecuaria Maíz Cue, Agropecuaria Ka'i Ragüe, y Lota SA. Esta ya tradicional competencia ganadera se realiza conforme las pautas técnicas certificadas por la Asociación de Criadores de Nelore de Brasil a través del programa Circuito Boi Verde de juzgamiento de carcasas

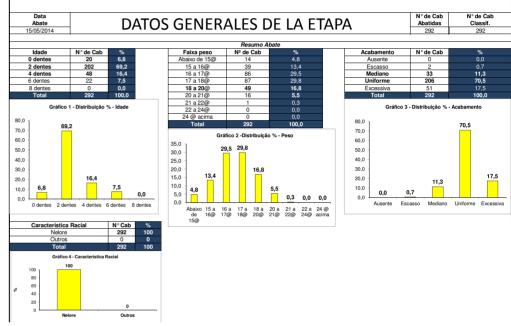
Los resultados oficiales del concurso de novillos gordos Nelore fueron presentados en el marco de las actividades de la APCN durante la exposición internacional de julio. Entre otros datos presentados, participaron de la competencia 292 animales, 100% Nelore, arrojando un peso promedio de carcasa de 257,33 Kg y un rendimiento promedio de 55,82%, con variaciones entre 53% y 58%

Las explicaciones de los resultados fueron brindadas por los jurados de calificación designados para la competencia de este año, el licenciado Alberto Gunther y la ingeniera Elisa Abente, miembros de la Comisión Técnica de la APCN.

El lote ganador en la evaluación de animales vivos fue expuesto por Estancia Maringá, y estuvo conformado por animales de 27 meses con 530 kg de peso vivo en promedio. El segundo lugar en el juzgamiento de ganado en pie correspondió a un lote expuesto por Agropecuaria Ka'i Ragüe SA, y en tercer puesto quedó un grupo de animales criados por Ganadera Oro Verde SA.

En la nota final de la evaluación de las reses tras la faena, los tres primeros lugares correspondieron a lotes de animales criados por Agropecuaria Ka´i Ragüe SA, Estancia Maringá y Lota SA, respectivamente, siendo considerados en esta etapa de la evaluación aspectos de edad, cobertura de grasa y peso de las reses, entre otros factores.

			N° Cab.	N° Cab.	Nota	Nota	Nota	Nota		
	Nome	Lote	Inscrit.	Classif.	Cronol.	Gordura	Peso	Ponderada	Índice Prop.	NOTA FINAL
1º	AGROPECUARIA KA'I RAGUE S.A.	3	42	42	7,90	6,18	8,88	7,60	1,03	7.832,90
2°	ESTANCIA MARINGA	5	36	36	8,39	5,06	9,50	7,50	1,03	7.725,00
3°	LOTA S.A.	7	43	43	6,51	6,19	7,70	6,86	1,03	7.061,49
4º	GANADERA ORO VERDE CARGA 1	1	42	42	8,19	4,81	7,93	6,73	1,03	6.935,33
5°	AGROPECUARIA CHACURRU S.A.	2	42	42	7,81	6,82	5,90	6,65	1,03	6.851,95
6°	GANADERA ORO VERDE CARGA 2	6	42	42	7,86	4,48	8,17	6,63	1,03	6.827,43
7°	AGROPECUARIA MAIZ CUE S.A.	4	45	45	6,13	7,17	3,84	5,63	1,03	5.800,04
		TTL	292	292						





El concurso de animales en pie y de la faena se realizó en el frigorífico JBS.

100 REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014 101

REGISTROS







Un importante impulso se logró en el registro de animales de la raza Nelore tras la apertura del libro, decisión tomada por la Comisión Técnica de la APCN para aprovechar la buena base genética cebuina disponible en el país y con los buenos resultados alcanzados con el nuevo biotipo racial.

El presidente de la Comisión Técnica de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore, doctor Juan Aranda, remarcó que esta dependencia gremial está dando mucho énfasis al registro abierto del Nelore N3LA, que sería el nuevo puro de pedigrí que se está registrando.

Informó que se había decidido abrir el libro de registros para

102

esa categoría por 30 meses, de los cuales han transcurrido ya 24 meses hasta ahora, y que se volverá a cerrar el próximo año, para volverse al programa absorbente vigente.

Resaltó el doctor Aranda que los criadores recibieron de muy buen forma esta decisión técnica de abrir el libro de registros para así tener la posibilidad de tener un Nelore puro de pedigrí con todas las exigencias técnicas que se requieren al efecto, ya que el proceso de registro es realizado por profesionales con mucha experiencia y con años de trabajo en esa tarea.

Acotó que con esta iniciativa se está apuntando al criador de élite, que ya está trabajando en la producción de reproductores superiores, a los cabañeros que participan en las exposiciones, así como a los criadores que están invirtiendo para incursionar en la raza Nelore. Destacó que gracias a este registro hoy en día muchos criadores tienen un hato importante para participar en las exposiciones y para la venta de reproductores certificados, los que tienen mucha demanda y aceptación.



Con la apertura de los registros se ha logrado incorporar un importante hato de vaquillas Nelore que hoy forman parte del grupo élite de la raza.

MAYOR EFICIENCIA

Por su parte, el zootecnista Raúl Appleyard había señalado que la Comisión Técnica de la APCN buscó la forma de lograr un animal más precoz, de menor tamaño y con mayor rentabili-

* Laboratorio de semillas

* Asistencia Técnica Profesional

dad, para así mejorar el biotipo animal y la eficiencia de los productores. "Convencidos de que los programas de evaluación son lo único que van a permitir mejorar la ganadería y reducir los costos













* Semillas Forrajeras * Productos Veterinarios

Dirección:

Avda. Artigas Nro 1800 Asunción - Paraguay

Telefax:

(595 21) 291 330

Sitio Web:

www.market.com.py

Contacto:

info@market.com.py

REVISTA APCN • DICIEMBRE 2014

sin demasiada inversión, se decidió inicialmente incluir en los registros los animales que tenían una evaluación genética, creando la categoría N1 Superior (o N1S) para toros con las características deseadas y con la certificación de mejorador genéticamente, dando seguridad del empleo sobre las vacas puras de pedigrí de toros surgidos de programas de mejoramiento genético como el PAINT", explicó.

SIGUE EL PLAZO

Appleyard acotó que los interesados en registrar sus buenas vacas de base Nelore también pueden acceder a ello ya que se abrió el libro de registros de la raza, incluyendo la nueva categoría N3LA, para lo cual los técnicos acreditados por la APCN realizan la evaluación de las características visuales raciales y económicas del animal, y que si las mismas se encuadran en los parámetros establecidos son incorporados en esa categoría de selección animal, para poder así iniciar un plantel de calidad sin demasiada inversión.

La Ing. Agr. Karen Penayo, encargada de la oficina de Registros de la APCN, comentó que en lo que va del año 2014, se visitó un total de

15 establecimientos, siendo registradas 902 vacas N3LA. Destacó además que desde que se abrió el libro de registros de la raza, en diciembre del año 2012 y hasta la fecha, se registró un total de 2.394 vacas N3LA, en 23 establecimientos.

Invita a los interesados en registrar sus buenas vacas Nelore a contactarla al 0984 850455 o vía mail a registros@nelore.com.py para coordinar la visita de los técnicos.

Los profesionales habilitados para dicho trabajo son los siguientes:

Dr. Sebastián Pizarro

Dr. Daniel Rehnfeldt

Dr. Alberto Laratro

Dr. Juan Aranda

Dr. Nicolás Gómez

Dr. Víctor Centurión

Ing. Agr. Carlos Darío Ortiz

Ing. Agr. José L. Escobar

Lic. Raúl Appleyard

Lic. Guillermo Campos



Quedan seis meses de vigencia para el registro N3LA de la Nelore. Integrantes de la Comisión Técnica de la APCN con un trabajo permanente han logrado registrar cerca de 1.000 cabezas en el año 2014. Desde el inicio del programa se han visitado más de veinte establecimientos superándose ampliamente las 2.000 cabezas.

INDUSTRIAL SCHROEDER

Fabricación e instalación de molinos de viento

36^{años}

de experiencia, con gente y trabajo profesional a base de cálculos técnicos exactos garantiza la calidad de los productos. Mejores precios y mejor servicio.



Teléfono: 04922 52508 – e-mail: elwin@chaconet.com.py Loma Plata - Chaco Central – Paraguay

- Altura 8m., 10m.,12m., y 16m; con uno o dos cilindros de 3", 4", 5., y 6" pulgadas de diámetro y con una rueda de 2,60m., 3m., 3,5m., 4m. 4,5 metros de diámetro.
- Maquinarias agricolas como sembradoras para siembra directa y convencional
- Volquetes y acoplados
- Repuestos en general
- Fabricación de distintos tipos de engranajes para uso industrial o agricola.
- SEÑOR GANADERO: Aprovechando el viento, un elemento natural, como energía gratis puede bombear hasta 10.000 litros por hora



"NOCHE DE ELLAS" CON BUEN ARRANQUE EN AMAMBAY

Con el claro objetivo de ir diversificando escenarios de las subastas oficiales de ganado de alta genética Nelore, la APCN realizó en el mes de setiembre del 2014 la feria denominada "Noche de Ellas" en la ciudad de Pedro Juan Caballero con la estrecha colaboración de la Regional Amambay de la Asociación Rural del Paraguay.

La respuesta de los criadores fue bastante positiva tanto en la participación con animales, como en la adquisición de buenos reproductores. En la primera feria de vaquillas realizada en coordinación con la Regional Rural Amambay fueron subastados 120 ejemplares de Vaquillas N y Registradas, preñadas y para servicio, con la garantía de calidad de la Comisión Técnica de los profesionales de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore.

Entre las empresas que participaron con animales en la feria de vaquillas figuran la Agroganadera Primavera S.A., Cerro Memby S.A., Goya S.A. y Rural Ypané S.A., todas empresas con unidades productivas en los departamentos de Concepción y Amambay.

La subasta dirigida por Ferusa tuvo facilidades para la adquisición de los reproductores con líneas de crédito de hasta 12 cuotas iguales sin intereses. La muy buena relación iniciada con la Regional Rural Amambay ha generado la posibilidad de realización de otras subastas en coordinación con la APCN.

NELORAZO

La subasta denominada "El Nelorazo" y que se viene realizando hace varios años con la coordinación de la APCN, previo juzgamiento de los lotes presentados, también tuvo muy buenos resultados en el presente año. El evento se desarrolló en las instalaciones de la ARP, en Mariano Roque Alonso con la participación de Agropecuaria Chacurrú S.A., Agroganadera Primavera S.A., Cabaña Unión S.A., Carlos Campos Riera (La Emiliana), Goya S.A., José Salomón, Manuel Rodríguez Escobar (Cabaña San José), Rural Ypané S.A. y Viradolce S.A.

Los reproductores presentados en el marco de "El Nelorazo" tuvieron precios acordes al



Las dos ferias ya tradicionales de la APCN, "El Nelorazo" y "La Noche de Ellas", fueron desarrolladas con muy buenos resultados. En el caso de la venta de vaquillas se realizó en Pedro Juan Caballero, con participación de ganaderas de la zona norte del país.

momento económico del país y los 35 lotes fueron vendidos entre 10.080.000 a 20.160.000 por cada toro, con un promedio de Gs. 13.752.000.

También cabe destacar las subastas de desmamantes y animales para invernada realizadas por la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore en el año 2014, con resultados que conformaron los protagonistas de las subastas. La Comisión Directiva del gremio ya está preparando el calendario de comercialización oficial de Nelore para el año 2015, con especial énfasis en las tradicionales subastas y en algunos programas especiales en el marco de los festejos por los 50 años de la entidad gremial.

CON ALTOS RENDIMIENTOS



CONCURSO DE NOVILLOS GORDOS NELORE 2014

en las instalaciones del Frigorífico JBS

Participaron 292 novillos, 100% de la Raza Nelore de 7 propietarios distintos.

LOS RESULTADOS

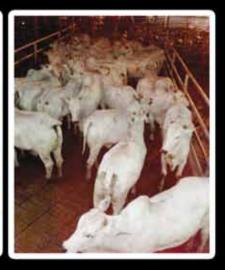
PESO PROMEDIO DE CARCASA: 257, 33kg. RENDIMIENTO PROMEDIO: 55,82%

BUENOS RENDIMIENTOS, MEJORES GANANCIAS!!

Los rendimientos oscilaron entre el 53% y el 58%, conforme a los datos obtenidos en el Concurso de Novillos Gordos 2014

Quedan comprobados los altos rendimientos y la eficiencia del novillo Nelore como productor de carne a pasto.







Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore Campo de Exposiciones A.R.P.
Mariano Roque Alonso - Paraguay
Telefax: (021) 755 - 368 / (0984) 850 455
e-mail: registros@nelore.com.py

AUSPICIANTES OFICIALES APCN

Gracias por apoyar las actividades de la Asociación Paraguaya de Criadores de Nelore





















































Balanceados para:

Bovino de Carne, Bovino de Leche, Cerdos, Aves, Equinos y Conejos

Nutrición animal de alta calidad

Núcleos Proteico-mineral para:

Confinamiento con Grano entero





Planta Industrial: Ruta Internacional N° 7, Km. 214 J. E. Estigarribia (Campo 9) Caaguazú - Paraguay Tel/Fax: (0528) 222 815 (R.A.) ventas@hilagro.com.py

Suc. Asunción: Avda. Defensores del Chaco Nº 815 - Fdo. de la Mora - Paraguay - Tel/Fax: (021) 502 786 - asuventas@hilagro.com.py
Suc. Loma Plata: Avda. 3 de Noviembre Nº 1130 - Loma Plata, Chaco - Paraguay - Tel/Fax: (0492) 253 422 - lomaplata@hilagro.com.py

Suc. Concepción: Paseo Universitario Nº 644 - Concepción - Paraguay - Tel/Fax: (0331) 242 577 - hplus_c@hilagro.com.py